

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 Zl. mit Zustellgeld 3,80 Zl. Bei Postbezug monatl. 3,89 Zl. vierteljährlich 11,66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 7,50 Zl. Danzig 2,50 G., Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung zc.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Da. Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbeilellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 101

Bromberg, Donnerstag, den 2. Mai 1935.

59. Jahrg.

## Frankreich umwirbt den Vatikan.

Das politische Gesicht der Reise  
des Kardinals Pacelli nach Lourdes.

Etwa 250 000 Pilger aus allen Teilen der Welt, darunter viele Träger fürstlicher Namen, wie die Erzherzogin Zita von Österreich und ihr Sohn Erzherzog Otto von Habsburg, 70 Erzbischöfe und Bischöfe und 3000 Priester nahmen unter Führung des Kardinal-Staatssekretärs Pacelli am Freitag zum Abschluß des Heiligen Jahres an der feierlichen Prozession des Heiligen Sakraments vor der Wundergrotte von Lourdes teil.

Anschließend richtete der Kardinal im Namen der versammelten Gläubigen an Papst Pius XI. ein Ergebenheitstelegramm, in dem die Hoffnung ausgesprochen wird, daß die Wünsche des Heiligen Vaters für den Sieg der Barmherzigkeit und die Einigung unter den Völkern im Frieden des Herrn erhört werden möchten. Der Präsident der Republik, Lebrun, hat in einem Telegramm an den Kardinal versichert, „wie empfänglich Frankreich für die wohlthuende wirksame Unterstützung ist, die das Oberhaupt der katholischen Christenheit und sein Kardinalstaatssekretär unaufhörlich der kostbaren Sache des Friedens gewähren“.

Als Außenminister Laval Anfang Januar d. J. zu seinen Verhandlungen mit Mussolini in Rom weilte, stattete er dem Papst einen viel bemerkten offiziellen Besuch ab, der von der französischen Presse als endgültiger Abschluß eines Zeitraums langjähriger Verstimmung gefeiert wurde. Der Pariser Korrespondent der „Königsberger Allgemeinen Zeitung“ erinnert in diesem Zusammenhang daran, daß die Beziehungen zwischen Frankreich und dem Vatikan im Juli 1904 in Verbindung mit allerhand Zwischenfällen während der Reise des Staatssekretärs Loubet und des damaligen Außenministers Delcassé nach Rom abgebrochen und erst 1920, nach ziemlich schwierigen, durch Millerand geführten Verhandlungen wieder aufgenommen worden waren.

Die Erinnerung an die Umstände, unter denen seinerzeit der Bruch erfolgte, als die Italienische Regierung noch in schärfster Opposition zum Vatikan stand, war dennoch nicht ganz erloschen, umso weniger, als auch die offiziellen Beziehungen durch die Kirchenpolitik der Französischen Regierung mancherlei Trübung erfuhren. Der zwischen Mussolini und dem Vatikan abgeschlossene Lateranvertrag hat den Papst in seine Rechte als Staatsoberhaupt wieder eingeseht. Es war natürlich, daß die Anbahnung besonders freundschaftlicher Beziehungen zu Italien auch zur Anerkennung des weltlich-katholischen Charakters der Vatikanstadt durch Frankreich führen mußte. In dem Besuche Lavals beim Papst fand diese Anerkennung ihren Ausdruck.

Daß dabei aber nicht nur Gründe diplomatischer Höflichkeit, sondern solche diplomatischer Zweckmäßigkeit mitgesprochen haben, lag von vornherein auf der Hand. Einmal wollte Frankreich seine führende Stellung als Schirmherr der katholischen Missionen, in denen es ein ausgezeichnetes Propagandawerkzeug erblickt, nicht ohne weiteres an Italien abgeben. Zum anderen ging Frankreich von der Erwägung aus, daß die Freundschaft zu Italien auch die Freundschaft zu allen Freunden Italiens voraussetzte bzw. zur Folge haben müsse. Der Gedanke, daß man sich nicht nur auf weltlichem, sondern auch auf geistlichem Gebiete den größtmöglichen Bestand für die eigenen Pläne und Absichten sichern müsse, hat bei dem Besuche Lavals sicher eine Rolle gespielt.

Wenn jetzt der Papst als persönlicher Vertreter für die Triumvirat-Feiern von Lourdes den höchsten kirchlichen Würdenträger Kardinal Pacelli nach Frankreich entsandt hat, wird man darin eine Erwidering des offiziellen Besuches Lavals in der Vatikanstadt erblicken müssen, zum anderen aber auch einen Beweis dafür, daß die Bemühungen Frankreichs um den Segen der Kirche für „seine Friedenspolitik“ nicht ganz erfolglos geblieben sind. Vielleicht hat Staatsminister Louis Marin, der im Namen der Französischen Regierung den Kardinal an der französischen Grenze feierlich einholte und bis nach Marseille geleitete, des Guten zuviel getan, wenn er in einem Trinkspruch auf den Kardinal den Vatikan ohne weiteres als Schirmherrn der Friedenssache, die Frankreich vertritt, beschlagnahmte.

Aber die Antwort Pacellis läßt immerhin durchblicken, daß Frankreich seine Rechte als „älteste Tochter der Kirche“ in den Augen des geistlichen Oberhauptes noch nicht ganz verloren hat und bei einigem Entgegenkommen der Französischen Regierung in kirchen- und religionspolitischen Fragen der Vatikan vielleicht nicht abgeneigt wäre, die Schirmherrschaft Frankreichs wenigstens für bestimmte Zwecke in Anspruch zu nehmen. Unter diesen Umständen würde man nicht überrascht zu sein brauchen, wenn in absehbarer Zeit zwischen Frankreich und dem Vatikan Verhandlungen aufgenommen würden, in denen die französische Kirchenpolitik einer leichten Revision unterzogen werden könnte.

## Der Tag der Arbeit im Reich.

Der nationale Feiertag der Arbeit ist heute im ganzen Reich festlich begangen worden. Er verstümmelte, wie in den beiden Jahren vorher, die Geschlossenheit des werktätigen deutschen Volkes, das in dem 1. Mai nicht, wie in früheren Jahren, den Klassenkampf demonstriert, sondern vielmehr den Willen bekundet, in allen Schichten und Wirtschaftszweigen eine gewaltige Front der Arbeit zu bilden.

In allen Städten des Reiches ist das gesamte schaffende deutsche Volk zu Kundgebungen für Führer und Reich aufmarschiert. Die größten Ausmäße nahm wieder der gewaltige Aufmarsch auf dem Tempelhofer Feld in Berlin an.

Den Auftakt zu den Festlichkeiten bildete die Kundgebung der deutschen Jugend im Berliner Lustgarten. Neben den Führern der deutschen Jugend nahmen an dieser Kundgebung der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler und Reichspropagandaminister Dr. Göbbels teil. Nach einer Ansprache des Reichsjugendführers Baldur von Schirach sang die Jugend unter Begleitung eines Musikkorps mehrere Marschlieder. Dann ergriff Reichspropagandaminister

Dr. Göbbels

das Wort, der u. a. folgendes ausführte:

Die Parteien, die wir überwinden, traten uns manchmal entgegen mit dem Einwand, wer die Jugend habe, der habe die Zukunft. Wir haben ihnen die Jugend weggenommen und haben ihnen damit auch die Zukunft weggenommen, denn diese Jugend aus der Hitler-Jugend und dem Jungvolk ist nicht zu uns gekommen wie so viele der Konjunkturritter, als das Reich schon erobert war, sondern diese Jugend hat uns geholfen, das Reich zu erobern. Sie ist die Avantgarde unserer kämpfenden Reihen. In diesen Staat, meine deutschen Jungen und Mädchen, müßt ihr hineinwachsen, ihr müßt diesem Staat die Tugenden verleihen, die auch unsere Menschen auszeichnen. Die Tugenden der Zusammengehörigkeit, der Kameradschaft, des Mutes und der Treue. Wenn die Alten uns manchmal nicht verstehen können und wenn sie sagen, unsere Ideale von Volksgemeinschaft und Zusammengehörigkeit seien Illusionen, nun meine Jungen und Mädchen, diese Illusionen habt ihr zur Tatsache gemacht, ihr habt den Klassengegensatz überwunden und in ihren Gliedern marschieren die Kinder von arm und reich und hoch und niedrig, ihr habt das Ideal der Treue zu eurer Parole gemacht und die Kameradschaft ist eure vornehmste Tugend. Wenn ihr in den Staat hineinwächst, so werdet ihr dem Staate diese Tugenden verleihen.

„Ihr werdet damit Deutschland dem Ziel näher rücken, das der Führer ihm gestellt hat, ein Land der Freiheit, der Ehre, der Treue und der Volksgemeinschaft zu werden. In diesem Sinne, meine Jungen und Mädchen, steht ihr hier und wartet auf den Führer, der zu euch spricht. So wie er zu uns kommt, so soll ihm unser aller Dank- und Treuegruß entgegengehalten, Adolf Hitler, der Führer des Volkes, Adolf Hitler, der Führer der deutschen Jugend, Sieg Heil!“

### „Wir gehen einer starken Zeit entgegen“.

Janzarentklänge kündigten dann die Ankunft des Führers an, der von der versammelten Jugend mit begeisterten und nicht endenwollenden Heilrufen begrüßt wurde.

### Der Führer

wandte sich dann an die Jugend mit folgender Ansprache:

„Deutsche Jugend! Eine große Zeit ist es, die ihr erlebt. Was Generationen oft nicht beschieden, wird euch zuteil. Das Reich, das ihr nicht mehr kennt, das uns in seiner Größe aber unvergänglich ist, liegt weit hinter uns, die Zeit trauriger Zerrissenheit, die es abgelöst aber ist zum großen Teil auch euch in junger und frischer Erinnerung. Dem großen Reich folgte die traurigste Zeit deutscher Geschichte. Der deutsche Fall, der Millionen Menschen auf das tiefste erschüttert hat, hat uns allen den Befehl gegeben, zum Kampfe für ein neues junges Deutschland, und dieser Kampf, er begann zunächst im Innern unseres Volkes, dort mußten die Voraussetzungen geschaffen werden für den Wiederaufstieg der deutschen Nation. Erst mußte im Innern für eine neue Staats- und Volkshführung das Volk selbst gestaltet werden.“

Nach dieser großen Arbeit der Regeneration im Innern kann erst die Wiederaufrichtung des Reiches nach außen erfolgen.

Dies alles, was wir heute erleben, ist kein Zufall, nicht ein Geschenk des Himmels, sondern das Ergebnis unermesslicher Anstrengungen, dauernder Arbeit, größter Opfer und dieser Wiederaufrichtung unseres Volkes, das ist und muß, meine deutsche Jugend, dein größtes Erlebnis sein. Es ist Generationen deutschen Lebens keine ähnliche große Aufgabe gestellt gewesen, Generationen konnten keine gleiche Aufgabe erfüllen, dem heutigen deutschen Volk wurde es gegeben, eine Arbeit wohl für viele Jahrhunderte in wenigen Jahren zu leisten und ihr erlebt diese Arbeit an euch und an unserem Volk und diese Arbeit der deutschen Volkwerdung ist zugleich eure Aufgabe für die ganze deutsche Zukunft. Sie ist eure Pflicht!

Als der große Kampf um das neue Deutschland begann, da habe ich mich bemüht, die deutsche Jugend den Parteien wegzunehmen, um sie Deutschland zu geben. Heute sollt ihr Deutschland allein gehören, so wie ihr aber Deutschland gehört, so muß Deutschland auch stolz sein können auf euch und zwar nicht nur auf euch als Gesamtheit, sondern auf euch als Einzelne. Und so habt ihr die Aufgabe, nicht nur euch als Gesamtheit zu prägen, sondern auch als Einzelne in jene Form, die Deutschland mit Stolz auf jeden von euch sehen läßt.

Jeder deutsche Knabe, Junge, deutsches Mädchen, sie müssen durchdrungen sein von dem heiligen Pflichtbewußtsein, Repräsentanten des Volkes zu werden, sie müssen durchdrungen sein daß sie alles dies zu verkörpern haben, was Deutschland auf sein inneres Leben und sein Volk stolz sein lassen kann. Groß ist das Geschehen der Gegenwart, es würde vergeblich sein, wenn es nicht eine dauerhafte deutsche Zukunft garantiert. Ihr seid ein Glied in der deutschen Schicksalskette, sorgt dafür, daß es stark bleibt.

Wir gehen einer starken Zeit entgegen.

Wie heute der Wind um euch die Fahnen flattern läßt, so wird er vielleicht um Deutschland in den nächsten Jahren Wolken und Gewitter aufziehen lassen.

Es soll uns nichts wanken machen lassen können auf dieser Welt, und ihr, meine deutsche Jugend, sollt ein Garant sein für die Zukunft unseres deutschen Volkes. Wenn ich euch grüße, so grüße ich damit Deutschland, das Deutschland der Ehre und des Fleißes, der Arbeit und der Treue, das Deutschland des Friedens, aber auch der Tapferkeit. Deutschland Sieg-Heil!“

Stürmische Heilrufe folgten dem Führer, als er den Lustgarten verließ.

### Der Maibaum im Berliner Lustgarten.

Der riesige Maibaum aus dem Frankenwald wurde am Sonnabend durch eine Abteilung der Pionier-Lehr- und Versuchskompanie aus Rehagen-Klausdorf im Lustgarten aufgerichtet und verankert. In einer stimmungsvollen Feierstunde wurde er durch den Vertreter des Gaues Bayerische Ostmark der NSDAP. der Stadt Berlin übergeben.

Der Riese aus dem Frankenwald zeigt sich jetzt in dem ganzen prächtigen Schmuck, den man ihm angelegt hat. Hoch oben krönt über einem Kranz von Falkenkreuzflaggen das Sinnbild arischen Wesens, die Spitze. Von Golbschnüren umkleidete Drahtseile ziehen sich strahlenförmig von der Spitze herunter und tragen etwa zehn Meter über dem Erdboden den mächtigen, rot und gold durchwirkten Tannenfranz, von dem viele Hundert Bänder, dicht nebeneinander gesetzt und in allen Regenbogenfarben leuchtend, im Winde flattern. Die Spitze krönt ein gewaltiges Falkenkreuz im Gewicht von zwei Zentnern, das auf einem halbmondförmigen Eichenlaubgewinde ruht.

Nach einer Ansprache des Gau-Abteilungsleiters Sesselmann übernahm Bürgermeister Marekly namens der Bürgerschaft der Stadt Berlin mit Worten des Dankes den Maibaum in die Obhut der Stadt. Unter den Darbietungen zur Feier der Übernahme fanden die Tanzvorführungen der verschiedenen Trachtengruppen Berliner Landsmannschaften besonderen Anklang.

### Die Ehrenbezeugungen beim Deutschland- und Horst Wessel-Lied.

Zur Beseitigung von Meinungsverschiedenheiten wird aus Berlin amtlich mitgeteilt, daß beim Spielen oder Singen des Deutschland- und Horst Wessel-Liedes anlässlich feierlicher Veranstaltungen im Freien von den nichtuniformierten männlichen Teilnehmern neben der Erweisung des Deutschen Grußes auch die Kopfbedeckung abzunehmen ist. Die uniformierten Teilnehmer grüßen durch Heben des rechten Armes.

### Vertagung der deutsch-englischen Flottenbesprechungen.

Wie DW aus London meldet, sind die deutsch-englischen Flottenbesprechungen bis zu der Zeit vertagt worden, da der Führer und Reichskanzler Hitler eine programmatische außenpolitische Erklärung abgegeben hat, die Mitte Mai erwartet wird.

Nach der am Montag im Unterhause abgegebenen Erklärung Simons über den Bau von 12 deutschen U-Booten hält man sich in England mit einer gewissen Selbstironie vor, daß es verhältnismäßig gelassen zusehen konnte als Deutschland 36 Divisionen forderte, daß aber jetzt angesichts der doppelten Bedrohung aus der Luft und unter das Unterseeboot die Zeit für philosophische Objektivität vorbei ist. So lächerlich es klingt, die 12 kleinen Unterseeboote sind den Engländern in die Knochen gefahren, als stände schon eine deutsche Dreadnought-Flotte vor Dover. Auf diese Psychose ist auch die englische Presse abgestimmt.

# Regierungserklärung im Danziger Volkstag.

## Vertrauen für den Senat. Die neue Geschäftsordnung angenommen. Danzig und Polen.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 30. April.

Die meisten der nationalsozialistischen Abgeordneten sind in Uniform erschienen. Bei den Sozialdemokraten bemerkte man nach langer Zeit wieder den Abg. Brill.

Präsident v. Wnuck wies in seiner Eröffnungsansprache darauf hin, daß schon im alten Volkstage die NSDAP mehr als die Hälfte der Abgeordneten gehabt habe und dadurch in der Lage war, allein Beschlüsse zu fassen. Die Wahl von 1935 habe die Bestätigung der Bevölkerung gebracht, daß sie die alleinige Mehrheit der Nationalsozialisten wolle.

Der Präsident gab sodann bekannt, daß Senatspräsident Greiser die Senatoren Kettelsky, Huth und Voelck, sowie der Präsident der Bank von Danzig Schaefer sämtlich auf der Liste 1 (NSDAP) gewählt, ihre Wahl zu Abgeordneten nicht angenommen hätten. An ihre Stelle rückten auf der Liste 1 nach der Abg. Schelm, Temp, Biercinsky-Kaiser und Gall. Da auch Senator Biercinsky-Kaiser die Wahl nicht annahm, wurde an seiner Stelle der Abg. Schulz einberufen.

Als erster meldete sich der Abg. Weber (SPD) zum Wort, als der Präsident die Wahl des Volkstagspräsidenten aufrief. Er erklärte, seine Fraktion könne zur Wahl des Volkstagspräsidenten keine Stellung nehmen. Wenn er auch nicht davon reden wolle, daß die Gültigkeit der letzten Wahl angefochten werde, so könne sich seine Fraktion doch nicht an der Wahl des Präsidiums beteiligen, da sie den neuen Volkstag nicht als Ausdruck der wahren Meinung der Bevölkerung ansehen könne und nicht in der Lage sei, die gegenwärtige Mehrheit anzuerkennen. Er hoffe, daß dieser Volkstag bald durch einen neueren, der wahren Volksmeinung entsprechenden abgelöst werde (Heiterkeit bei der NSDAP).

### Präsident v. Wnuck

wurde darauf mit den Stimmen der Nationalsozialisten zum Präsidenten des Volkstages wieder gewählt.

Nach Annahme einer neuen Geschäftsordnung wurde

### Der Vorstand des Volkstages

ergänzt. Vizepräsidenten wurden die Abg. Andres und Tholius. Die sämtlichen Mitglieder des Volkstagsbüros sind nunmehr Nationalsozialisten. Sodann wurden die Ausschüsse gewählt, die sich jeweils aus fünf Nationalsozialisten und je einem Abgeordneten des Zentrums und der SPD zusammensetzen.

Auf die Tagesordnung gesetzt wurde sodann eine

### Erstwahl für den Senat,

da es sich nach den Worten des Präsidenten von Wnuck als notwendig erwiesen habe, daß der Posten des Vizepräsidenten des Senats wieder besetzt werde. Als Vizepräsident des Senats wurde in namentlicher Abstimmung, an der sich nur die Nationalsozialisten beteiligten, Senator Huth gewählt.

Sodann brachte die NSDAP eine

### Vertrauenserklärung für den Senat

ein, die von Abg. Andres begründet wurde. Er wies darauf hin, der Präsident Greiser habe seinerzeit bei der Auflösung des Volkstages erklärt, daß die Regierung nach der Volkstagswahl zurücktreten werde. Dieser Rücktritt sei aber überflüssig geworden, nachdem die überwiegende Mehrheit der Bevölkerung durch die Wahl am 7. April zum Ausdruck gebracht habe, daß sie die Politik der Regierung billige.

Abg. Weber (SPD) erklärte für seine Fraktion, einer solchen Vertrauenserklärung „aufs entschiedenste widerprechen“ zu müssen. (Stürmische Heiterkeit bei der NSDAP.) Der Zentrumsvertreter Ag. Kurowski erklärte, daß seine Fraktion gegen diese Vertrauenserklärung stimmen werde.

An der darauf folgenden namentlichen Abstimmung beteiligten sich 70 Abgeordnete, davon lauteten 26 auf Nein, einer auf Enthaltung (vermutlich eine Stimme der Polen) und 43 auf Ja für die Vertrauenserklärung, die damit angenommen war.

Hierauf erschien

### Präsident Greiser,

gefolgt von fast sämtlichen Mitgliedern der Regierung, und gab eine bedeutende Erklärung für die Regierung ab, in der er eingangs betonte, daß jede parlamentarische Neuwahl bisher ein Kopfschmerz und viele Mutmaßungen über die Kursrichtung des neuen Regiments und über seine personelle Zusammensetzung zur Folge gehabt habe. Auch jetzt bei dieser Neuwahl seien diese Fragen in verstärktem Maße wiederum in Danzig aufgetaucht und erörtert worden. Die nationalsozialistische Regierung habe die Vertrauensfrage zwischen sich und der Bevölkerung geklärt und sehe nach dem Ergebnis dieser Volkstagswahl

### keine Veranlassung, die Zielsetzung ihrer Politik irgendwie abzuändern

oder durch personelle Veränderungen innerhalb der Regierung anzudeuten. Der bisherige Kurs sei vertrauensvoll befolgt worden und habe sich auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens bewährt.

Die Regierung selber habe sich in ihrer Zusammenfassung als ein in allen Teilen gut eingespieltes und zusammenarbeitendes Ganzes erwiesen, so daß in beiden Richtungen die Hoffnungen der ewig gekrzigen Bierbankpolitiker und Stammtischphilister nicht erfüllt werden können.

In der

### inneren Politik,

so fuhr Präsident Greiser fort, wird die Regierung der Freien Stadt Danzig ebenso wie bisher

### streng die von der Verfassung gezogenen Grenzen beachten.

Jedoch siehe ich auf dem Standpunkt, daß auch die Danziger Verfassung, die als eine der demokratischsten Verfassungen der Welt anzusprechen ist, genug Spielraum offen läßt, um der Willensäußerung der Danziger Bevölkerung im nationalsozialistischen Sinne Genüge zu verschaffen. Ich freue mich, bei dieser Gelegenheit feststellen zu können, daß ich mich mit meiner Auffassung in Gemeinschaft mit dem hohen Vertreter des Völkerbundes

in Danzig befindet, der bei der letzten Völkerbundtagung in Genf einen gleichen Standpunkt eingenommen hat.

Die Danziger Regierung hat aber bei einem Herangehen ihres innerpolitischen Kurses an die äußerste Grenze der Verfassungsmäßigkeit ein so gutes und ruhiges Gewissen, daß sie die Erledigung der lauten Proteste und des Streites hierüber getrost nicht nur ihren eigenen Juristen, sondern den besten Juristen der Welt überlassen wird. Die Regierung verfolgt mit Sorge

### das Treiben einiger politischer Gruppen,

die bemüht auf eine Zerfetzung und Zerstörung der mit größten Opfern und Mühen erkämpften und hergestellten Volksgemeinschaft hinarbeiten. Die Volksgemeinschaft als Sammelbecken aller ihr deutsches Volkstum betonenden und in Achtung und Aufrichtigkeit zueinanderkommenden Menschen in Danzig war die Grundlage für die Verteidigung des deutschen Charakters der Freien Stadt und des politischen und wirtschaftlichen Selbstbestimmungswillens seiner Bewohner. Der Senat kann es nicht und wird es in Zukunft noch weniger dulden, daß diese Grundlage zerstört wird. In dieser Unduldsamkeit wird der Senat sich nicht davon abhalten lassen, diejenigen Maßnahmen zu ergreifen, die er für notwendig hält, auch wenn sie hart sind. Presseerzeugnisse, die diesem Grundsatze zuwiderhandeln, können und dürfen wir in Zukunft noch weniger dulden als bisher. (Bravo bei der NSDAP)

### Die nationalsozialistische Auffassung über Religion und Kirche

steht auf so hoher Warte, daß sie eigentlich gerade von denjenigen verstanden und verteidigt werden müßte, die den religiösen Standpunkt zum Leitmotiv ihres Handelns zu machen vorgeben. Mit banger Sorge verfolgt die Regierung den immer mehr um sich greifenden Meinungsstreit und die Auseinandersetzungen über religiöse und kirchliche Fragen. Ich habe es bisher abgelehnt und werde es auch in Zukunft tun, den Machtapparat des Staates für die eine oder die andere Richtung dieses Kirchenstreites einzusetzen. Eins muß aber einmal öffentlich gesagt und in aller Schärfe betont werden:

Als verantwortlicher Chef einer Regierung ist es mir gleichgültig, ob ein Danziger Staatsbürger auf katholische oder evangelische Art den Weg zu seinem Herrgott findet, maßgeblich für mich ist nur die Arbeit derjenigen Geistlichen, die dafür sorgen, daß die Angehörigen dieses Staates überhaupt den Weg zu ihrem Herrgott finden.

Der Weg zum Herrgott führt aber nicht über die Ebene des politischen Tageskampfes. Bei Beachtung einer solchen Trennung der Gewalten wird jede Kirche und jede Religion und jeder Geistliche den staatlichen Schutz finden, der ihm auf Grund der Danziger Verfassung zukommt und der zur Erfüllung seiner seelsorgerischen Pflichten notwendig ist. (Bravo.)

Wenn jedoch entgegen dieser autständigen Auffassung Organisationen oder Pfarrer beiderlei Konfessionen unter dem Deckmantel ihrer geistlichen Würde den Versuch unternehmen, den Staat oder seine Einrichtungen, von dem sie leben und unter dessen Schutz sie stehen, zu bekämpfen oder herabzusetzen, so darf es nicht wundernehmen, daß staatliche Machtmittel eingesetzt werden, um hier *Raison* zu schaffen. (Bravo und Händeklatschen bei der NSDAP.)

### Ueberfall auf einen Diakon.

Über einen neuen schweren Ueberfall wird uns aus dem Kreise Berent in Pommern berichtet.

Nach einer Bibelstunde, die unter Leitung des evangelischen Diakons Lysius aus Neu Bartoschin, Kreis Berent, stattfand, begaben sich die Teilnehmer, etwa 60 junge evangelische Deutsche, auf den Nachhauseweg. Dabei wurden sie von einer Gruppe polnischer Burschen überfallen. Der Diakon Lysius wurde auf einen Hof geschleppt und dort mit Faunlaten und Messern derart bearbeitet, daß er mit schweren Verletzungen in ein Krankenhaus geschafft werden mußte.

### Drohungen?

Die „Dako“ meldet aus Danzig:

In einem Artikel bringt das in Thorn herauskommende Blatt „Gazeta Gdaniska“ Ausführungen, die in ihrer Form als Drohungen gegenüber Danzig und gegenüber den Deutschen in Polen aufgefaßt werden müssen. Das Blatt behauptet eingangs, „daß in Danzig eine systematische Aktion der Verfolgung derjenigen eingeleitet habe, die für die polnische Liste gestimmt haben“. Der Beweis für diese Behauptung wird allerdings schuldig gelassen. Anstatt eines solchen Beweises wird aber ganz offen mit Vergeltungsmaßnahmen gegenüber den Deutschen in Polen gedroht. So heißt es u. a.:

„Das Unrecht muß liquidiert werden, da eine Gegenaktion dem deutschen Lager mehr Schaden zufügen kann, als die obengenannte Aktion imstande ist, im polnischen Lager anzurichten.“

Weiter heißt es dann nach der Behauptung, daß die Polen unberechtigt aus den Wohnungen gewiesen und aus der Arbeit entlassen würden:

„Wir appellieren an die Brunnenvergifter, daß sie aufhören, die Polen zu schädigen. Wir richten einen heißen Appell an sie, da uns die Normalisierung des Zusammenlebens der Polen und Deutschen auf dem Gebiet der Freien Stadt am Herzen liegt. Es geht uns darum, daß wir den deutschen Einwohnern in der Kaschubei und anderen Orten der Republik baldigst mitteilen können, daß die Lage der Polen in der Freien Stadt ebenso ist wie ihre Lage in Polen.“

Unsere Stellung zu diesem Problem ist bekannt. Wir wünschen uns Deutschen in Polen ebenso wie allen Polen in Danzig und im Reich ein Leben im Frieden, Gleichberechtigung und Arbeit.

Die Aufbaubarbeit des nationalsozialistisch regierten Danzigs ist schwer und erfordert in ihrer Zielsetzung

die Heranziehung aller aufbauwilligen Kräfte, so daß es nicht geduldet werden kann, wenn der Versuch gemacht wird, diese Aufbaubarbeit in irgendeiner Weise zu stören oder zu sabotieren.

Derjenige, der bereit ist, an diesem Aufbauwerk mitzuarbeiten, wird den Schutz des Staates bei allen seinen Handlungen in voller Größe verspüren. Wer aber den Versuch unternimmt, sich dagegen zu stellen, muß es sich gefallen lassen, daß die vom Nationalsozialismus zum Frieden ausgestreckte Hand sich auch einmal zur Faust ballt, die zum Schlägen ausholt. (Zustimmung.)

### Die wirtschaftliche Situation Danzigs

wird im wesentlichen nicht durch Danzig selber bestimmt, sondern durch das Zusammenwirken aller möglichen Faktoren außerhalb unserer Grenzen. Die Freie Stadt Danzig, eingelagert zwischen zwei großen europäischen Staaten, Deutschland und Polen, kulturell, blutmäßig und weltanschaulich verbunden mit dem einen, zwangsweise wirtschaftlich zusammengeschlossen mit dem anderen, ist selbstverständlich ein Spielball in der Hauptache derjenigen Kräfte, die in diesen beiden Großstaaten zur Auswirkung kommen. Dieses Kräftespiel legte der wirtschaftlichen Entwicklung der Freien Stadt bisher vielerlei Hemmungen auf. Die Initiative des Privatunternehmens und die Planung des Staates waren in ihrer Entschlußfähigkeit und in ihrer Zielsetzung nicht frei, sondern stießen sich an den harten Tatsachen wirtschaftlicher und politischer Art im gemeinsamen Lebens- und Wirtschaftsraum. Trotz all dieser Hindernisse hat es die nationalsozialistische Regierung bei der

### Bekämpfung der Arbeitslosigkeit

zu Leistungen gebracht, die neidlos von Freunden und Feinden anerkannt werden.

Außenpolitisch wurde seit Bestehen der Freien Stadt die Situation von dem

### Verhältnis Danzigs zu Polen

bestimmt. Die auf diesem Wege schier unüberwindlichen Schwierigkeiten, die zu einem Pulverfaß Europas zu werden drohten, sind durch die energische Zielsetzung des Nationalsozialismus angepaßt und zum großen Teil beseitigt worden. In dieser Zielsetzung wird sich auch unter der jetzigen Regierung nichts ändern. Unser Wille, ein

### freundschaftliches Verhältnis zu unserem Nachbarstaat Polen

zu finden, welches gekennzeichnet wird durch die Einhaltung und Beachtung der dieses Verhältnis betreffenden Verträge und der über dieses Verhältnis abgeschlossenen Abkommen, ist nach wie vor vorhanden und es wird unsererseits nicht an Bemühungen fehlen, diesen Willen in seiner Zielsetzung zu vertiefen. Es darf bei dieser Gelegenheit festgestellt werden, daß die

### freie Betätigung aller polnischen Staatsbürger

im Gebiet der Freien Stadt Danzig nicht nur in normalen Zeiten gewährleistet ist, sondern insbesondere auch dann vorhanden war, wenn, wie in den Wochen des Wahlkampfes, politische und völkische Gegensätze aufeinander prallen.

Die Regierung der Freien Stadt Danzig sieht mit Besorgnis auf die Tatsache, daß entstellte und unwahre Behauptungen und Berichte über eine Beeinträchtigung der Willensfreiheit polnischer Staatsbürger in Danzig mit dazu geführt haben, eine Grundlage für

### Auseinandersetzungen zwischen dem polnischen Volkstum und der deutschen Minderheit

in der näheren Umgebung des Danziger Grenzgebietes zu bilden.

Die Danziger Regierung wird sich durch solche irreführende Stimmungsmache, die ja durch einen Besuch in Danzig sehr schnell widerlegt werden könnte, nicht beirren lassen in ihrer konsequenten außenpolitischen Zielsetzung. Wenn dieser über ein Jahrzehnt hindurch währende leidige Zankapfel durch die Initiative der nationalsozialistischen Regierung und die Einsicht der polnischen Staatsführung auch beseitigt worden ist, so sieht der Senat doch mit Besorgnis,

daß von Seiten der Opposition innerpolitische Konfliktstoffe in vollkommen entstellter Form an die Instanzen des Völkerbundes herangetragen werden, um dem nationalsozialistisch regierten Danzig außenpolitische Schwierigkeiten zu bereiten.

Mit dem ruhigen Gewissen eines Mannes, der reiflos seine Pflicht erfüllt hat, sieht die Regierung der Erledigung dieser Fragen in Genf entgegen. Der Standpunkt der Regierung basiert auf dem Recht, auf den Verträgen und auf der Verfassung. Über die Auslegung von Verträgen und von Verfassungen kann man natürlich verschiedener Meinung sein. Die Regierung ist sich jedoch auch in diesen Situationen ihres Rechtes so stark bewußt, daß sie getrost bei den

### Auseinandersetzungen in Genf

und zu den Entscheidungen der internationalen Richter ihren Standpunkt vertreten kann. Sie wird sich ihr Handeln nicht von anderen diktiert lassen, sondern getreu dem alten Danziger Wahlspruch „Nec temere, nec timide“ furchtlos und mutig, wie auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens, so auch hier, ihren Weg gehen.

Die Regierung geht somit, getragen vom Vertrauen der übergroßen Mehrheit der Danziger Bevölkerung, an die Arbeit für das deutsche Danzig, für seine Bewohner und für das deutsche Volk. (Stürmische Händeklatschen bei der NSDAP.)

Über einen sozialdemokratischen Antrag auf Besprechung der Regierungserklärung soll der Ältestenrat beschließen.

In einer neuen Sitzung fand dann

### die Wahl der Stadtbürgerschaft

statt. Danach wird sich die Vertretung der Stadt Danzig zusammensetzen aus 33 Nationalsozialisten, 9 Zentrumslenten, 8 Sozialdemokraten, 2 Deutschnationalen, 1 Kommunisten, 1 Polen, zusammen also 54 Stadtbürgern.

### Wahlstand der Weichsel vom 1. Mai 1935.

Aralau - 2,56 (- 2,58), Jamischost + 1,70 (+ 1,66), Warchau + 1,46 (+ 1,42), Bloct + 1,32 (+ 1,35), Thorn 1,49 (+ 1,50), Jordan + 1,64 (+ 1,66), Culm + 1,40 (+ 1,40), Graudenz + 1,73 (+ 1,75), Ruzgebrat + 1,85 (+ 1,90), Bielel + 1,17 (+ 1,23), Dirschau + 1,30 (+ 1,36), Einlage + -, - (+ 2,30), Schiewenhof - (- + 2,44). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Alles, was wir haben, muß stehen im Dienst, wo es nicht im Dienst steht, so steht es im Raub.

Luther.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bromberg, 1. Mai.

### Zeitweise aufheiternd.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet zeitweise Aufheiterung bei leicht ansteigenden Temperaturen an.

### Die Apfelsinenreise.

Durch Verordnung des Ministerrats vom 13. März 1935 war die Einfuhr gewisser Waren, darunter Bananen, Zitronen, Apfelsinen, Kaffee, Tee, Kakao, Safran, Cardamon, Pfeffer, in das polnische Zollgebiet zeitweilig verboten. Diese Sperre hat jetzt am 30. April ihr Ende erreicht. Praktisch hat sie kaum bestanden, da die vorbezeichneten Waren zur Einfuhr weiter zugelassen waren, wenn sie spätestens am 13. März zur direkten Einfuhr in das polnische Zollgebiet aufgegeben und innerhalb von 30 Tagen nach Inkrafttreten der Verordnung, d. h. spätestens am 13. April, zur Zollabfertigung angemeldet wurden.

Die Erwartungen, die man seinerzeit an die Zollermäßigung für Apfelsinen knüpfte, nämlich daß diese Früchte auch den ärmeren Bevölkerungskreisen zugänglich gemacht würden dadurch, daß man den Preis entsprechend festsetzte, hat sich leider nicht voll erfüllt. Zwar haben die zuständigen Behörden, so in Bromberg der Magistrat als Verwaltungsbehörde erster Instanz, in dieser Hinsicht den besten Willen bekundet, indem sie einen Höchstpreis für Apfelsinen, und zwar in Höhe von 1,30 Zloty für ein Kilo, festsetzten. Aber dieser Höchstpreis war schon nach kurzer Zeit völlig in Vergessenheit geraten, und als dann die besseren italienischen Sorten auf dem Markt erschienen, die eine gewisse Erhöhung des Preises rechtfertigten, hat sich die Preisfurve bis fast zur doppelten Höhe des ursprünglichen behördlich festgesetzten Höchstpreises emporentwickelt. Man las davon, daß die Gdingener Handelskammer mit den Importeuren der italienischen Früchte über den Preis derselben verhandelte, und daß sie entschlossen war, wenn kein Einvernehmen zu erzielen wäre, von sich aus einen Höchstpreis festzusetzen; aber die bezüglichen Verhandlungen scheinen schon im Anfangsstadium stecken geblieben zu sein; durch wessen Schuld, wissen wir nicht. Jedenfalls rechtfertigt die etwas höhere Seefracht von Italien kaum die Verdoppelung der Detailpreise der italienischen Ware im Verhältnis zur spanischen. In wessen Tasche der durch die höheren Preise erzielte höhere Gewinn fließt, ist für den Fernstehenden schwer festzustellen; die Detailisten dürften dabei nicht erheblich in Betracht kommen, da die Konkurrenz hier sofort ausgleichend wirkt.

Im übrigen haben wir nichts davon vernommen, daß die hiesige Anordnung wegen der Höchstpreise zurückgenommen worden wäre; wenn sie aber nicht aufgehoben ist, müßte sie noch in Kraft sein. Ob sie allerdings praktisch noch in Funktion gesetzt werden könnte, nachdem die Preise sich lange Zeit ohne behördlichen Eingriff selbständig entwickelt, erscheint sehr fraglich. Ohne erhebliche Schädigung des Detailhandels wäre dies jedenfalls nicht durchführbar.

§ Der Stadtarzt Dr. Nowakowski kann in der Zeit vom 1. bis 27. Mai, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, nur von 13—14 Uhr in seinem Amtszimmer, Burgstraße (Grodzka) 25, Interessenten empfangen.

§ Ein Bromberger Künstler im Breslauer Sender. Organist Georg Jaedeke ist vom Reichssender Breslau eingeladen worden, ein Orgelkonzert mit Werken von Joh. Seb. Bach zu geben. Die Sendung erfolgt am Donnerstag, dem 2. Mai, von 23.15—24 Uhr aus der Katharinenkirche zu Breslau.

§ Ein ungewöhnliches Bild bot der 1. Mai. Ein Schneefall, der in den Abendstunden des 30. April eingeleitet hatte, gab der Stadt und den Parkanlagen ein winterliches Gepräge. Dicker Schnee, wie er in den Wintermonaten nicht auf unseren Bäumen und Sträuchern gelegen hatte, lastete am ersten Tage des sogenannten Bonnemonts auf den Zweigen. Das Thermometer zeigte heute früh 0 Grad.

§ Ehen werden in Bromberg geschlossen! Nicht weniger als 65 Eheschließungen wurden während der Osterfeiertage in Bromberg registriert.

§ Zwei sehr schöne Anlagen hat die Stadtgärtnerei in Bleichfelde entstehen lassen, und war an beiden Seiten neben dem früheren Reichswaisenhaus. Das Gelände an der früheren Kurfürstenstraße (Bronislawa Pierackiego) wurde aufgeschüttet und mit einer kleinen Steinmauer umgeben, so daß jetzt Treppen zu den eigentlichen Anlagen hinaufführen. Die beiden Schmuckplätze finden allgemeine Anerkennung.

§ Mit der Art auf den Gefängniswärter. Der 36-jährige Schneider Julian Stabrowa, der zurzeit im Gefängnis in Kafel eine längere Strafe absitzen hat, versuchte im Dezember v. J. zwei Schreiben einem Mitgefangenen zuzustechen. Dies beobachtete der Gefängniswärter Bronislaw Krause. Als er dem Gefangenen die Briefe abnehmen wollte, warf er sich auf die Erde und verschluckte einen Brief, während der andere ihm abgenommen werden konnte. St. geriet darüber so in Wut, daß er nach einem Schuppen im Gefängnis lief, dort eine Art ergriff und auf den Gefängniswärter einbrach. Ein zweiter Gefängniswärter, Theodor Kuopf, eilte seinem Kollegen zur Hilfe, zog den Revolver und forderte den Wütenden auf, die Art wegzumerken, was dieser, dann, angesichts der gegen ihn drohend gerichteten Waffe, auch tat. St. hatte sich jetzt wegen Beamtenehrverletzung vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu sieben Monaten Gefängnis.

§ Wegen Diebstahls hatten sich vor dem hiesigen Burggericht die Arbeiter, der 34-jährige Woleslaw Nowicki und der 33-jährige Bronislaw Chruscinski von hier, zu verantworten. Die beiden Angeklagten, die bei der Firma Blumwe und Sohn beschäftigt waren, hatten systematisch 12 Schraubstöcke gestohlen. Die Angeklagten, die sich vor Gericht zur Schuld bekennen, wurden verurteilt, N. zu 6 Monaten Gefängnis und Ch. zu 3 Monaten Arrest mit zweijährigem Strafaufsicht.

§ Ein Kellerbruch wurde bei dem hier Chausseestraße (Grunwaldzka) 42 wohnhaften Wladyslaw Chmara verübt. Die Einbrecher stahlen 20 Kilogramm Wurstwaren. — Der hier wohnhafte Kaufmann Smigielski meldete der Polizei, daß ihm während der Fahrt von Gdingen nach Warschau im D-Bus ein photographischer Apparat gestohlen wurde.

§ Gefährliches Spiel. Am Sonntag nachmittag spielten einige Knaben in der Kurfürstenstraße (Bronislawa Pierackiego) mit einem Taschenmesser. Dabei entglitt einem der Jungen unabsichtlich das Messer und verletzte einen Freund am Unterschenkel. Mit einer stark blutenden Wunde wurde der Knabe in das Kreiskrankenhaus zum Verbinden eingeliefert.

§ Ein Unfall ereignete sich heute früh in der Elisabethstraße (Sniadeckich). Ein 64-jähriger Gepäckträger wurde von einem Lieferauto, dessen Signale er wahrscheinlich überhört hatte, erfasst und zu Boden gerissen. Durch das gleiche Auto wurde er sodann zur Rettungsbereitschaft gebracht, von wo er nach Anlegung von Verbänden nach Hause entlassen werden konnte.

§ Verunglückt ist bei der Arbeit der 43-jährige Stanislaw Chalas. Beim Holzhacken auf einem Lastfahrsprang die Art ab und schlug auf den linken Fuß. Mit einer sechs Zentimeter tiefen Wunde wurde Ch. in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz brachte infolge des winterlichen Wetters kein großes Angebot. Auch die Hausfrauen hielten es zu Haus offensichtlich für angenehmer als draußen, denn die Nachfrage war gering. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Vollerweizen 1,20—1,30, Landbutter 1,20—1,25, Tüpfelkäse 1,20—1,30, Weizkaffee 0,20—0,30, Eier 0,75—0,80, Weizkaffee 0,20, Rottkohl 0,25, Wirsingkohl 0,20, Zwiebeln 0,10, Mohrrüben 0,10—15, junge Mohrrüben 0,70, Suppengemüse 0,10, Radishes 0,15, Salat 0,15—0,25, rote Rüben 0,10, Apfel 0,60—0,70, Nharbarber 0,15, Spargel 1,30—1,60, Gänse 3,50—5,00, Puten 6—8,00, Hühner 2—4,00, Tauben 1,20—1,30, Speck 0,55—0,60, Schweinefleisch 0,45—0,60, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,70, Male 1—1,40, Hechte 0,90—1,10, Schleie 1,00, Karaschen 0,60—1,10, Barbe 0,40—0,80, Plöke 0,25—0,50.

§ V Argonau (Gniwlowo), 29. April. Bei dem Landwirt Gaura in Kijewo ertrachen unbekannte Diebe den Stall und stahlen 13 Hühner und ein Schwein von ca. 80 Pfund Gewicht. Bis her unbekannte Diebe drangen durch ein Fenster in die Wohnung des Landwirts Fritz Meyer in Jurancie ein und stahlen einen Wintermantel, eine Zoppe, ein Paar Stiefel, zwei Paar Schuhe und eine Hofe, in der nur 6 Zloty befanden.

§ Gnesen (Gniezno), 30. April. Ein Fahrrad wurde in einem unbewachten Augenblick auf der Wilhelmstraße Ludwig Fenger gestohlen. Es gelang, den Täter festzunehmen, es handelt sich um Fritz Hauser aus Romawies-Król. — Nach längerem Nachforschen gelang es der Polizei, den bekannten Spitzhaken Roman Augustynowicz aus Szarytnie-Duchowe bei Gnesen ausfindig zu machen. — Einbrecher drangen bei dem Besitzer Maciejewski in Gacz ein und stahlen ein Schwein im Gewicht von zwei Zentnern, 17 Hühner und zwei Enten.

§ Feuer brach auf dem Gehöft des Landwirts Grzybowski in Biedkowo bei Gnesen aus. Eingeeicht wurde die Scheune und ein Stall.

§ Überfallen auf dem Wege von Sasawa nach Komratow wurde die 15 Jahre alte Zofia Gorczewska. Ein unbekannter Bursche entriß ihr die Handtasche mit 4,50 Zloty und die eingekaufte Ware, worauf er dann das Weite suchte.

§ Gnesen (Gniezno), 1. Mai. Auf der sehr steil ablaufenden Domstraße stürzte der Kaufmann Tomachowski so unglücklich vom Rade, daß er befinungslos liegen blieb und ins Krankenhaus Bestes gebracht werden mußte.

§ Neu-Striesen (Strzyzewo-Smykowo), 1. Mai. In den letzten Nächten versuchten Diebe in den Schweinefall des Besitzers Johann Gottfried einzudringen. Da ihnen ihr Vorhaben nicht gelang, fuhren sie mit dem in der Nähe bereit gehaltenen Wagen an die Miete und stahlen dort Kartoffeln.

§ Znowoclaw, 1. Mai. Ein furchtbarer Raubakt spielte sich auf dem Wege bei Parchanie hiesigen Kreises ab. Ein gewisser Paczkowski aus Gafel war in Abwesenheit des 22-jährigen Wladyslaw Wodarski aus Parchanie Dorf in dessen Wohnung gedrungen und hatte dort die Nähmaschine entwendet und in seine Wohnung nach Gafel geschafft. Als seine Tat dem W. bekannt wurde, schaffte Paczkowski die Maschine zu dem Arbeiter Przychybski nach Modliborzec. Mit Hilfe der Polizei konnte dem Wodarski jedoch sein Eigentum wiedergegeben werden. Nun schworen die beiden dem W. Rache, lanerten ihm beim Nachhausewege von der Arbeit auf der Chaussee auf und fielen mit Faustschlägen und einem Revolver über ihn her und bearbeiteten ihn dermaßen, daß er mit einem Bruch der linken Hand, vollständig unkenntlichem Gesicht und schweren Schlagverletzungen am ganzen Körper in das hiesige Kreiskrankenhaus eingeliefert wurde.

§ Rudewik (Bobiedziska), 30. April. Der 12-jährige Sohn des Bäckermeisters Grabinski hatte sich beim Fußballspiel den rechten Arm zweimal gebrochen.

§ Stargard (Stargard), 29. April. Bei der Stargarder Schützenbruderschaft hat bereits wieder der Sommerbetrieb eingesetzt. Am Sonntag fand das erste diesjährige Schießen statt.

§ 30. April. Am Sonntag entstand um 3 Uhr morgens in der Möbelfabrik von J. Nowak in der Brombergerstraße Feuer, welches die Fabrik- und die Werkstatt einrichtete in Erdgeschos sowie das Möbelmagazin im ersten Stockwerk vernichtete. Das Fabrik- und die angrenzenden Gebäude konnten vor den Flammen durch das sofortige Eingreifen der Feuerwehr bewahrt werden. Der Schaden beträgt 10.000 Zloty. Im Verdacht der Brandstiftung wurde der Eigentümer in Haft genommen.

## Für einen Weltstrafgerichtshof.

### Auswirkungen des Marseiller Attentates — Bestrafung internationaler Terrorakte.

Eine der ersten Amtshandlungen des französischen Außenministers Laval war die Entsendung eines Memorandums an den Völkerbund, in dem die Schaffung eines Weltstrafgerichtshofes zur Sühne internationaler Terrorakte angeregt wurde. Der Völkerbund griff die Anregung auf und setzte einen Ausschuss ein, in dem elf Staaten vertreten sind. Die Sprecher von England, Frankreich und Italien, Ungarn, Belgien, Polen, Rumänien, Sowjetrußland, Spanien, Schweiz und Chile sind nunmehr in Genf zusammengetreten, um die Möglichkeit der Durchführung einer internationalen Gerichtsordnung zu beraten.

Mangels anderer Unterlagen wird naturgemäß das französische Memorandum die Grundlage der Verhandlungen abgeben. Bemerkenswert ist, daß nach dem französischen Vorschlag

nicht nur Staatsoberhäupter und Minister beschützt, sondern alle politischen Terror- und Sabotageakte bestraft werden sollen,

wobei es gleich bleibt, ob sich derartige Akte gegen Personen oder gegen Dinge und Sachen, also Eisenbahnen, Gebäude usw. richten. Weiter regt das Memorandum an, den Besitz von Waffen und Munition, sowie von Sprengstoffen, die zu terroristischen Zwecken bestimmt sind, ferner die Anfertigung und Beihilfe zu Terrorakten unter die Strafbestimmungen des Gesetzes zu stellen.

Wie soll nun aber der internationale Gerichtshof beschaffen sein, der auf Grund dieses Gesetzes ein Urteil fällen soll? Hier knüpft die französische Denkschrift an den Fall Pavelettsch an, der an dem Marseiller Attentat beteiligt gewesen sein soll, weshalb Frankreich von Italien die Auslieferung verlangte, da Pavelettsch unmittelbar nach dem Marseiller Attentat Frankreich verlassen und seinen Aufenthalt in Italien genommen hat. Er wurde zwar von den italienischen Behörden verhaftet, doch verweigerte die italienische Regierung die Auslieferung. Um eine Wiederholung eines derartigen Falles zu vermeiden, schlägt nun Frankreich vor,

daß der internationale Gerichtshof in erster Linie über solche Personen urteilen solle, deren Auslieferung aus irgendwelchen Gründen verweigert wird.

Auch soll in die Auslieferungsverträge der einzelnen Staaten eine neue Bestimmung aufgenommen werden, durch die politischen Mordern der bisherige Schutz der Nichtauslieferung versagt wird. Mit der Angelegenheit selbst, um deren willen die Auslieferung verlangt wird, soll sich der internationale Gerichtshof nicht befassen. Sein Urteilsspruch soll lediglich dahin ergehen, zu bestimmen, welcher der Vertragsstaaten die eigentlichen strafrechtlichen Verhandlungen übernehmen und erledigen soll.

Der Völkerbundrat ist als Begnadigungsinstanz vorgesehen.

Über diesen verhältnismäßig eng begrenzten Tatbestand hinaus soll der Ausschuss die Frage erörtern, wie die Kontrolle und Überwachung politischer Flüchtlinge und Verbrecher am zweckdienlichsten gestaltet werden könne. In das gleiche Kapitel gehört auch die Behandlung von Maßnahmen, durch die das Fälligen von Pässen oder anderen Personalausweisen erschwert, oder wenn möglich verhindert werden kann. Schließlich sollen sich die Vertragsstaaten verpflichten, gegenseitig alle Nachrichten über etwaige Terrorakte sofort auszutauschen.

Wie man sieht, ist es ein umfangreiches Programm, das die Delegierten bewältigen sollen. Offenlich kommt auch etwas Positives dabei heraus. Daß sich Ungarn an den Beratungen beteiligt, ist angesichts der früheren Vorgänge in Genf nicht ohne pikanten Reiz.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Schw. Was Ihnen von befreundeter Seite über die Zwangsversteigerung von Grundstücken gesagt worden ist, trifft in allen Einzelheiten zu. Früher war es in unserem Teilgebiet allerdings anders, aber durch Gesetz vom 25. Februar 1932 (D. Nr. 15/32 P. 87) ist das deutsche Gesetz vom 24. 3. 1897 in der Fassung vom 20. Mai 1898 über die Zwangsversteigerung in wesentlichen Punkten abgeändert worden in dem Ihnen mitgeteilten Sinne, nämlich, daß wenn im Versteigerungstermin nicht  $\frac{2}{3}$  des Schätzwertes ausbezahlt werden, der Verkauf nicht stattfindet. Bei der auf Antrag stattfindenden zweiten Versteigerung gelten dieselben Vorschriften wie bei der ersten. Wenn auch die zweite Versteigerung erfolglos ist, so wird das Verfahren eingeleitet. So lautet wörtlich der Schlußsatz des Art. 2 des erwähnten Gesetzes vom 25. Februar 1932. Eine Möglichkeit, die Sache weiterzuführen ist die, daß Sie die Beschlüsse des Gerichts über die gerichtliche Taxe und das Mindestgebot anfechten, nachdem sie Ihnen angefertigt worden sind. Die Anfechtung erfolgt durch sofortige Beschwerde. Ob dieses Verfahren Erfolg hat, ist natürlich zweifelhaft. Eine zweite Möglichkeit besteht darin, daß Sie das Grundstück zu dem Mindestgebot ( $\frac{2}{3}$  des Taxwertes) erwerben.

J. G. L. 100. 1. Daß Sie an G. einen begründeten Gehaltsanspruch für drei Monate haben, dürfte nicht strittig sein. Da Sie die Höhe der Vergütung mit dem Verpflichteten nicht vereinbart haben, haben Sie einen Anspruch in Höhe desjenigen, was in jener Gegend für eine ähnliche Stellung gezahlt zu werden pflegt. 2. Die Adresse an den Reichskanzler ist: Berlin Reichskanzlerpalais. Die Anrede ist: Herr Reichskanzler.

Sie ersparen sich spätere Vorwürfe, wenn Sie Ihre Kinder zur rechten Zeit an eine tägliche Zahn- und Mundpflege mit Ddol gewöhnen! Die desinjizierende Wirkung dieses von Fachärzten empfohlenen Mundwassers bewahrt die Kinder vor der Zahnfäule und ihren Folgen und verschafft ihnen einen frischen und reinen Atem. Ddol bedeutet eine Quell der Gesundheit und Freude im Leben des Kindes! Es ist Kraft in jedem Tropfen! (2808)

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krufe; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heple; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggodski; Druck und Verlag von H. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Am 29. April, morgens 8 1/2 Uhr, entlichief sanft in festem Glauben an ihren Erlöser, mein liebes, treuherziges, nimmer müdes Mütterchen, die Witwe 1573

# Ulma Geride

geb. Lorenz  
im Alter von 76 Jahren.  
Die trauernden Hinterbliebenen:  
**Sophie Wicziolowski** geb. Geride als Tochter  
**Adele Glaesmann** geb. Lorenz als Schwester  
**Georg von Manstein**.

Bromberg, den 29. April 1935.  
Beerdigung am Donnerstag, dem 2. Mai, nachm. 2 Uhr, von der Leichenhalle des alten evangl. Friedhofes.

Nach langem schweren Leiden entlichief sanft meine liebe Stieftochter, unsere gute Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

# Emilie Huse

geb. Wiebe  
im 84. Lebensjahre.  
Die Hinterbliebenen:  
Bydgoszcz, den 30. April 1935.  
Beerdigung Freitag, den 3. d. Mts., nachm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des neuen evangl. Friedhofes. 1579

## Familienforschung

in Polen, Danzig und Ostdeutschland (Aufstellung von Ahnentafeln, Nachweis der arischen Abstammung usw.) übernimmt  
Sippenforscher Otto F. J. Leuthold (früher Posen)  
Danzig-Zoppot, Wilhelmstraße 12.  
Bei Anfragen Porto beilegen! 3576



**Konfirmationskarten**  
In großer Auswahl  
A. Dittmann T. z. o. p.  
Bydgoszcz, Marzalka Focha 6 - Telefon 3061

**Paßbilder**  
6 Stück sofort mit 175  
zunehmen  
nur Gdańska 27  
Tel. 3120  
Inh.: A. Rüdiger. 3859

**Wo?**  
wohnt der billigste  
Uhrmacher 3816  
und Goldarbeiter.  
Domarska 35,  
Gdańsk  
Gria Szigat,  
Radio-Anlagen billig!

**Gardinen, Bettdecken** Handarbeiten werden  
gepannt  
Witt, Gamma 5,  
1599  
Plätterin 1197  
wäscht gut und billig  
Sniadeckich 16, W. 5.

**M. Chyliński**  
Porzellane - Glas - Fayence  
Geschenkartikel  
Haus- und Küchengeräte aller Art  
ulica Sniadeckich 50.  
2079

**Brunnen-Bohrungen und Reparaturen**  
führt billigst aus 1544  
A. Dietrich, Bydgoszcz  
Gdańska 78.

Das beste Tafelgetränk.  
**Zdrój Marjanki**  
Quelle Marienhöhe  
Natürliches alkalisches Tafelwasser F-Ranges!  
Gefüllt wie es der Quelle entspricht, mit Kohlensäure versetzt  
Ausgewählt auf der Intern. Ausstellung London 1933  
"GRAND PRIX" u. GOLD-MEDAILLE (höchste Auszeichnung)  
"Spezialität": "Zdrój Marjanki" in Gläsern u. Orangeade  
R-Schwänke Marjanki pow. Świecie  
Vertreter für Bydgoszcz: 3797  
Browar Bydgoski - Bydgoszcz

## Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zugesichert. 1450  
Danzel. Dworcowa 66.

Chem.-Konj.-Richter  
**Dr. v. Behrens**  
Bromenada 5  
Tel. 18-01 3822  
erledigt (überlekt 5 Sprachen)  
alle Schriftstücke  
amtlicher und  
privater Natur.

## Graphologin

aus d. kaiserlichen Hof, weisat Bergangenh., Zukunft, nennit d. vom Schicksal zugelegt. Ehegatten, in welsch. Haus derl. wohnt. Lotterienummer unentgeltlich.  
Dworcowa 3. I. Et. 1555

## Bereidigter Landmesser

**M. Podhorecki**  
Bydgoszcz 1454  
Marsz. Focha 10  
Tel. 16-66, führt aus. Parzellierungen (staatliche u. nach Agrarref.), Wirtschaftsk. u. Katastr.-Vermessungen. Grenzfeststellungen, gerichtliche Rechtsprech. usw.

## Buchhalterin

üben. Stundenweise, bezw. monatl., Einricht. u. Führung v. Büchern mit Bilanzaufstellung und Abchluss. Off. unt. 2. 1554 a. d. Geschäftsst. dieser Zeitung.

## Dauertwelen

ausgeführt m. neuesten Apparaten  
durch Dampf und elektrisch.

Wasserwelen 3787  
Manifakt.  
Salon Arzenei,  
Dworcowa 3.

## "Dekora"

ul. Gdańska 22  
Telefon 226  
empfiehlt zu billigsten Preisen

**Teppiche**  
**Gardinen**  
**Läufer**  
**Möbelstoffe**  
Besonderer Beachtung empfehle meine  
Spez.-Nähwerkstatt für 3736  
stilvolle Gardinen und Stores.

## Mein Spezialgeschäft

empfiehlt billigst  
**Effig, Hofrich,**  
sämtl. Dele u. Seifen.  
Stellmach.  
Magdajniękiego 1. 2293

## Bleche Metalle

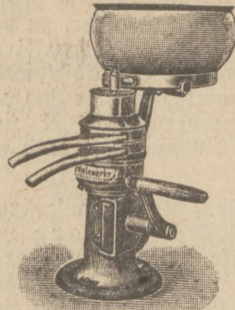
aller Art  
**Julius Musolff**  
Towarzystwo z ograni. poręka.  
Bydgoszcz, 3818  
ul. Gdańska 7,  
Tel. 1650, 3026.

## Drahtseile

für alle Zwecke 3811  
empfiehlt und liefert  
B. Muszyński, Drahtseilfabrik, Gdynia 4.



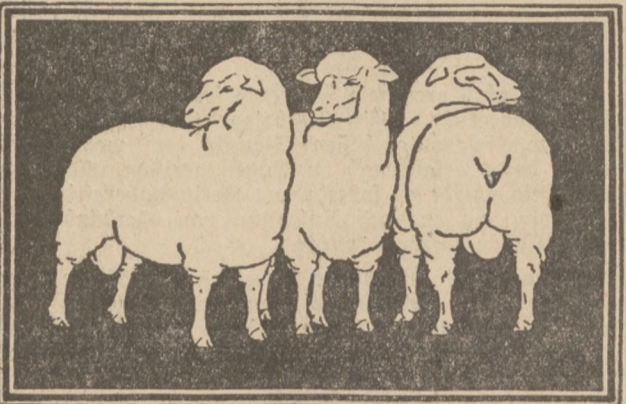
Katastrophe!  
„Waldi“ verloren, verschwunden, verschollen!  
Der Liebhaber der Familie, aus dem Geschlecht der Krummben von Dackelshausen.  
Pfeifen, suchen, rufen!  
Alles vergeblich.  
Doch Vater weiß Rat, er gibt eine kleine Anzeige in der  
**Deutschen Rundschau, Bydgoszcz**  
auf und wer wird am nächsten Tag ins Haus gebracht? „Waldi“!



## Milena-Zentrifugen

zeichnen sich aus durch 3729  
schärfste Entrahmung und  
leichten, ruhigen Gang.  
In sämtlichen Größen von 35-600 Ltr.  
Stundenleistung sofort lieferbar.  
Günstige Zahlungsbedingungen.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**  
ulica Grunwaldzka 24. Telefon 3079.



## Altbekannte Stammschäferei Bakowo (Bankau) schweres

**Merino-Fleisch-Schaf** (merino precose miesno wełnasty) gegründet 1862.  
Anerkannt durch die Pom. Izba Rolnicza. Landesaussstellung Poznań 1929 große goldene Medaille und große silberne Staatsmedaille.

## Sonnabend, d. 18. Mai 1935, Auktion

mittags 1 Uhr  
überca. 30 sprunghfähige, ungehörnte, sehr frühreife, bestgeformte und wollreiche, schwere Merino-Fleischschafböcke, mit langer, edler Wolle zu zeitgemäßen Preisen. Zuchtleiter: Herr Schäferdirektor von Alkiewicz, Poznań, ulica Jasna 16.  
Bei Anmeldungen Wagen bereit Warlubie oder Grupa.

**F. GERLICH, Bakowo, Kr. Swiecie.** Telefon Warlubie 31.

## Aug. Hoffmann, Gniezno, Tel. 212

Baumschulen und Rosen-Großkulturen.  
Erstklassige, größte Kulturen garantiert  
sortenechter Obstbäume, Alleebäume,  
Sträucher, Stamm- u. Buschrosen,  
Coniferen, Stauden, Spargelpflanzen, Dahlien etc.  
Versand nach jeder Post- und Bahnstation. 2293  
Ausgezeichnet mit ersten Staatspreisen. 21  
Sorten- u. Preisverzeichnis in poln. u. deutsch gratis.

Plaster- u. Geigen-  
Unterricht erteilt  
Arakowita 1, W. 1. 1514

**SPORTVEREIN KLUB**  
**ABZEICHEN-FABRIK**  
**P. KINDER**  
Bydgoszcz  
Dworcowa 43  
Tel. 10-20  
3687

## Heirat

Landwirt, Reichsdeutsch  
34 J., evgl., 170 groß,  
gutaussehnd., m. 12000 Zl.  
Barvermögen, wünscht  
Heirat. Damen, mit  
entpr. Vermögn. wollen  
vertrauensv. ihre wert.  
Adresse angeben. Be-  
werbung, v. Pomorze  
bevorzugt. Bildofferte  
unter D. 3756 an die  
Geschäftsst. d. Zeitung.

Geschäftsbesitzer, strebsam, charakterfest, sucht die Belanntschaft eines aufricht. dlich. Mädels bis zu 26 Jahren, das

## Cheglück

erlehnt u. allüdl. mach. möchte. Einige Lauf, z. z. Berggröb. des Untern. erwünscht. Off. u. 3762 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Stoffe**  
für Damen- und Herrenbekleidung  
reell, gut und preiswert  
Nur bei **KUTSCHKE**  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 3138  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3.

## Möbel

2524  
Große Auswahl  
Niedrige Preise  
Solide Ausführung  
nur bei der Firma

## Gebrüder Tews

Toruń, ul. Mostowa 30.

**„ERIKA“**  
die erfolgreichste und  
meistverbreitete deutsche  
Kleinschreibmaschine  
in neuesten Ausführungen 3616  
zu haben bei:

**Skóra i S-ka.,**  
Poznań, Aleja Marinkowskiego 23.

**Offene Stellen**  
Suchen sofort einen tüchtigen, ehrlichen  
**Mollerei-Gehilfen**  
zu 4-6wöch. Vertretg.  
Moll. Groß- Kruschin,  
Kruschins,  
pow. Brodnica. 3858

Gesucht wird f. kinderlosen Forsthaus, mit klein. Außenwirtschaft evgl., tücht., anständig.  
**Mädchen**  
nicht unter 18 Jahren, Offert. erbeten an 379.  
Frau Schramke,  
Forsthaus Ostrowite,  
p. Jablonowo.

**Silialenleiterin**  
od. erste Binderin  
die flott arbeitet u. gut verkauft, sucht bei hoh. Gehalt  
Gärtnerin  
Thomas Jensch,  
Grudziądz.

**Mädchen für alles**  
ehrlich, selbständig, das Koch. kann, sucht in Bydgoszcz  
Gdańska 31, W. 3. 1571  
**Evangel. Mädchen**  
gef. Chrobrego 17/3. 1577  
**Achtung! Fräulein**  
3 Monate die bürgerl. Küche nebst plätten und Handarbeit gut u. billig erlernen. 1547  
Frau Czerwińska,  
Sniadeckich 31, W. 3, II.

## Stellengefuche

**Landw. Beamter**  
evgl., 21 J. alt, sucht zur weiteren Ausbildung zum 15. Mai oder spät. Stellung. Praxis 1 1/2 Jahr. Gut. Zeugn. vorhd. Off. u. N. 1557 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Suche vom 1. oder 15. 5. Stellung als Wirtschaft. oder Feldbater. Bin 27 J. alt. Off. unt. N. 1519 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Waagen-Monteur**  
gelernt. Waagenbauer, in sämtl. Waagenkonstruktl. eingearb. sucht von sof. od. spät. Stellung. Off. unter N. 1446 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Rutscher - Rnecht**  
mit gut. Zeugn. sucht sof. od. spät. Stellung. Ration kann gestellt werden. Off. u. N. 1558 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Junger Mann**  
19 Jahre alt, bittet um Arbeit, gleich welcher Art. Off. u. N. 1531 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Rinderl. Ehepaar sucht Poststelle von gleich oder später. Off. D. u. N. 1546 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Evangel., musikalische  
**Hauslehrerin**  
m. läng. Praxis sucht Stellg. an neuen Schül. Off. u. N. 3844 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Ältere Dame, gesund u. arbeitsfreud., möchte Vertretung d. Hausfrau übernehmen für 1 bis 2 Monate. Zu erfrag. Bydgoszcz, ul. Cieszkow. 17, pt. 1. 1568

Tücht. Wirtschaftlerin, 37 Jahre alt, mit guten Zeugniss., sucht Stellung zum 1. 5. od. später. 3713  
Berzusięskie, Gdanstaf 6.

Suche v. gleich Stellg. als Stütze bei älterem Ehepaar oder alleinlebender Dame. Off. unt. N. 3802 an Emil Komes, Grudziądz, erb.

**Landwirtstochter**  
27 J., die im Kochen, Baden, Einmach. Geflügelzucht u. all. Zweigen eines Gutshaush. vert. ist, sucht als bald Stellung. Off. unt. N. 3676 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Erfahr., älteres, evgl.  
**Fräulein**  
perfekt im Koch., Bad., Einmach., Geflügelzucht, sucht Vertretung d. Hausfrau. Gute Zeugnisse. Offerten unter N. 3862 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Perf. Stubenmädch.**  
sucht per 15. 5. od. spät. mit la. Zeugn. Stellg. Offerten unter N. 3866 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Deutsch., ehrl. Mädchen vom Lande, nicht unt. 20 J., das sich vor lein. Arb. scheut, sucht vom 15. 5. Stellg. Kleine Kochkenntnisse sind vorhanden. Offerten unter N. 1569 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**An- u. Verkäufe**  
**Grundstüd.** 30 Mrg., Gebd., zu verk. Sint. Kozibór, p. Podgórz, pow. Toruń. 3856

**Biele Noten**  
guter Musik. 3864  
**ein Herrenanzug**  
fortzugsh. bill. z. verk. Dworcowa 71, Wbg. 4.

**Geblättswagen**  
evtl. Selbstfabrik, gebr. u. alt. Pferd, gut genährt, auch mit Fehler, zu kaufen gesucht. Off. u. N. 3808 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Meher's Seriton**  
15 Bände, neue Ausgabe, für die Hälfte des Selbstkostenpreises. Zufchrift. unt. N. 3784 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Drillmaschine**  
fa. Dehne oder Sad, billig zu kaufen oder gegen 2 Meter Dehne zu tauschen gesucht. 3708  
Rob. Schneider  
Stobels, p. Mogilno.

**Geblättswagen**  
evtl. Selbstfabrik, gebr. u. alt. Pferd, gut genährt, auch mit Fehler, zu kaufen gesucht. Off. u. N. 3808 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

## Ausbaufähiges Bohnhaus

mit Baustelle, Obstgarten und Spargelanlage, insges. ca. 2200 qm groß, daran anchl. 11500 qm aufteilbares Baugebiet, an projektierten Straßen, zu verkaufen. Vermittler erbeten. Offerten unter N. 3805 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

## 2 gebrauchte elektrische

**Schweißmaschinen**  
preiswert zu verkaufen.  
Angebote unter N. 3841 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

## Landgut

200 Mrg., reizende Lage, Nähe Gniezno kompl. Inventar, Bohnhaus 7 Zimmer, Wirtschaftsgebäude, solide gemauert, elektr. Beleuchtg., Telefon, Dorf mit modern. gemauert. Motormühle in vollem Betrieb, gute Geschäftslage ohne Hypothek und Rentenlast für 60 000 Zl. zu verkaufen. Off. u. N. 3787. "Rentabel" an die Geschäftsst. dieser Zeitung erbeten.

## 4 junge

**Stammböde**  
(Merino-Brécote), geb. Dezemb. 1933, gibt noch ab für 150 Zl. pro Stück fr. Stat. Morzejanyn Dr. Dirksen, Bortowo, p. Morzejanyn, Pom.

**Erst- klassige Pianos**  
empfehle billig ab Fabrik  
**B. SOMMERFELD**  
Piano-Fabrik Bydgoszcz ul. Sniadeckich Nr. 2.  
Filiale: Poznań 3826 ulica 27 Grudnia 15.

**Unterhalt. Teppich**  
2 1/2 x 3 Mtr., zu taufen gesucht. 1532  
Giewert, Dr. Emilia Wasmützkiego 1.

**Teppiche**  
Läufer, Kokos-Brzeugnisse, Wachs, Linoleum, billigst.  
**M. Schmolke,**  
Bydgoszcz, Jeszicka 22,  
3823 Tel. 1301.

**Zu verkaufen**  
**Gastocher**  
mit 2 Ringen,  
**Ausziehtisch**  
rund, m. 5 Einlegeplatt.,  
**eine Bräudenwaage**  
Litewka 16, Wohn. 1.

**Zum Verkauf**  
**Meher's Seriton**  
15 Bände, neue Ausgabe, für die Hälfte des Selbstkostenpreises. Zufchrift. unt. N. 3784 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Meher's Seriton**  
15 Bände, neue Ausgabe, für die Hälfte des Selbstkostenpreises. Zufchrift. unt. N. 3784 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Motorrad**  
in gut. Zustande, 350 bis 500 ccm. BSA, Ariel oder Triumph, Jahrgang 1931/33, geg. bare Kasse zu kaufen gesucht. Off. unter N. 3849 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

Bommerellen.

1. Mai.

Graudenz (Grudziadz)

In Sache der Marktverlegung

hatte sich inzwischen eine Abordnung der Kaufleute zum Stadtpräsidenten begeben, um wegen einer im Interesse der betroffenen Geschäftsleute notwendigen Änderung der Umgestaltung des Wochenmarktbetriebes vorstellig zu werden.

Eine solche Regelung der Angelegenheit wäre nur eine halbe Maßregel und könnte die in Frage kommende Kaufmannschaft keinesfalls befriedigen. Denn damit würde das Übel der wirtschaftlichen Benachteiligung der an den anderen bisherigen Marktstellen und -straßen wohnenden Kaufleute nicht behoben.

Die Statistik der ansteckenden Krankheiten zeigt für die vergangene Woche folgende Fälle auf: sechsmal Diphtheritis, zweimal Tuberkulose (darunter einmal mit tödlichem Ausgang) und einmal Scharlach.

Der April, der sich in diesem Jahre entgegen seinem Ruf als witterwendiger Gefelle als recht dauerhaft und angenehm zeigte, brachte ausgerechnet an seinem letzten Tage, dem Dienstag (30.), eine ungewöhnliche Überraschung.

Von einer Glasfuge, die aus einem Fenster des Hauses Pohlmannstr. (Mickiewiczza) 25, herabfiel, wurde ein diese Straße durchschreitender Mann aus Sackrau (Zaturzewo) empfindlich am Kopfe verletzt.

Friedhofseinweihung. In dem Graudenz Stadtteil Klein Tarpen (M. Tarpno) fand Sonntag vormittag die Weihe des dort eingerichteten neuen katholischen Kirchhofes statt.

In Untersuchungshaft genommen wurde der hiesige Rechtsanwalt Sieski. Er war zu einer vor dem Bezirksgericht anberaumten Verhandlung, in der er sich wegen Vergehens gegen Artikel 259 des Strafgesetzbuches verantworten sollte, geladen worden, hatte es aber vorgezogen, nicht zu erscheinen.

Thorn (Torun)

Der Wasserstand der Weichsel ging von Montag zu Dienstag früh von 1,60 Meter auf 1,56 Meter über Null zurück. — Auf der Fahrt von Warschau nach Dirschau bzw. Danzig passierten die Personen- und Güterdampfer „Kraus“ bzw. „Witez“, in umgekehrter Richtung, „Pospiech“ bzw. „Hetman“.

Verbot von Alkoholausschank. Im Zusammenhang mit den in den Tagen vom 1. bis 10. Mai d. J. stattfindenden Musterungen der Militärpflichtigen des Jahrganges 1914 wird von der Burgstarosteie der Verkauf und Genuss

alkoholischer Getränke für diesen Zeitraum verboten. Übertretungen werden mit Geldstrafen bis zu 1000 Zloty oder Arreststrafen bis zu 3 Monaten geahndet.

Ein Verkehrsunfall, der leicht schlimmere Folgen hätte nach sich ziehen können, ereignete sich Montag früh auf der Bromberger Vorstadt. Als die 22jährige Edith Lich von hier an der Kreuzung der Kerstenstraße (ulica Szopena) und des Roten Weges (Czerwona Droga) mit ihrem Fahrrad ein Fuhrwerk überholte, bemerkte sie nicht das Nahen des aus der Stadt kommenden, durch den Chauffeur Michal Wawrzyniak gesteuerten Personalausos der Polnisch-Belgisch Chemischen Werke in Thorn und prallte mit voller Wucht gegen die Seitenwand des Autos.

Ein elektrischer Kurzschluss entstand im Hauptschiff der Jakobskirche. Der zu dieser Zeit in der Kirche weilende Pfarrer Kozłowski bemerkte den Funkenregen und benachrichtigte die Feuerwehr, die die elektrischen Leitungsdrähte ansbesserte und damit einem eventuellen Brandausbruch vorbeugte.

Eine neuerliche Razzia veranstaltete die hiesige Polizei in der Nacht zum Sonntag. Die im Zusammenhang mit einer Reihe zuletzt in Mocker verübter Diebstähle durchgeführte Streife erstreckte sich auf die Innenstadt und die Vorstädte Mocker und Jakobsvorstadt. Hierbei wurden verhaftet in der Innenstadt 11 Männer und 10 Frauen, in Mocker und auf der Jakobsvorstadt 6 Männer und eine Frau.

Vor der Strafkammer des Bezirksgerichts in Thorn hatten sich der Arbeiter Stanislaw Swieczkowski und dessen Ehefrau Anna wegen tätlichen Widerstandes bezw. Beschimpfung eines Forstbeamten zu verantworten. Die Angeklagten waren im Juni vorigen Jahres in Aschenort (Pospolno) in den Wald gegangen, um Blaubeeren zu sammeln.

Zwei kleine Diebstähle, ein Fall unrechtmäßiger Aneignung und zwei Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften kamen am Montag zur Anzeige bezw. Protokollierung bei der Polizei. — Festgenommen wurden je eine Person wegen Bettelei und Herumtreibens auf eisenbahnfiskalischem Gelände, die der Burgstarosteie zugeführt wurden, eine Person zwecks Feststellung der Identität und zwei weitere wegen Herumtreibens auf militärischem Terrain, die in Polizeiarrest genommen wurden, und endlich noch ein stark Bezechter, dem auf der Wache Gelegenheit zum Ausschlafen seines Rausches geboten wurde.

Unerwarteter Schneesturm und nachfolgender Regen überraschte am letzten Apriltage die Landleute, die mit ungemein reichem Angebot ihrer Erzeugnisse zum Wochenmarkt in die Stadt gekommen waren. Man notierte folgende Preise: Eier 0,70—0,90, Butter 1—1,50, Brathähne 1,50—3, Suppenhühner 2,50—3,50, Enten 2—4, Gänse 4—8, Puten 3—5, Tauben pro Paar 0,80—1,20, Spargel 1—1,50, Spinat 0,40—0,50, Sauerampfer 0,05, Rhabarber 0,25—0,30, Salat pro Kopf 0,05—0,15, Gurken pro Stück 1—1,50, Radieschen pro Bund 0,10—0,15, Schwarzwurzel 0,40, Mohrrüben 0,10, Winterfarotten 0,30, andere Wintergemüse wie bekannt, Zwiebeln 0,10, Apfel 0,20—1, Apfelsinen pro Kilo 1,70—2,40, Zitronen pro Stück 0,05—0,10 Zloty usw. Blumen gab es in reicher Auswahl, in Töpfen und geschnitten, zu wohlfeilen Preisen.

Konitz (Chojnice)

tz überfallen wurde der Besitzerohn Franz Bedde aus Abbau Osterwick auf der Chaussee nach Frankenhagen von einem Manne, dessen Name festgestellt wurde. Ohne jede Veranlassung erhielt er einen Schlag, so daß er vom Wagen stürzte. Der Täter wurde in Konitz von der Polizei gestellt.

Einem bedauerlichen Unfall erlitt der Besitzer Gierzejewski aus Osterwick beim Versuch, Pferde aufzuhalten; die Tiere überrannten ihn. Er trug Rippenbrüche und einen Schlüsselbeinbruch davon.

Culmsee (Chelmza), 30. April. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich neulich mittag. Der 29 Jahre alte Felix Rissewski beschäftigte sich mit dem Zünden einer Handgranate, als dieser plötzlich explodierte. Neben Verletzungen an Gesicht und Händen trug der Unvorsichtige noch den Verlust dreier Finger der linken Hand davon. Er wurde sofort nach Thorn ins Krankenhaus gebracht.

Gdingen (Gdynia), 29. April. Ein schwerer Unfall ereignete sich auf der Chaussee unweit Kielau. Das Personenausos der Firma Kaczmarek fuhr aus unbekannter Ursache gegen einen Baum und wurde völlig zerstört. Der Chauffeur J. Jankowski wurde schwer verletzt. Der entstandene Sachschaden ist sehr bedeutend.

Tödlich verunglückt ist der Bootsmann Bruno Czapiewski. Er fuhr mit dem Motorrad infolge zu großer Geschwindigkeit bei einer Biegung gegen einen Baum und wurde hierbei auf der Stelle getötet.

Feuer entstand heute früh aus unbekannter Ursache im Hause der S. Kalinowski in der Seestraße. Trotz sofortiger Hilfe brannte der Dachstuhl völlig nieder. Der entstandene Sachschaden beträgt etwa 1500 Zloty.

Schwes (Swiecie), 30. April. Am Montag, dem 6. Mai d. J., findet hier ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

Einen bedauerlichen Unglücksfall erlitt vor einigen Tagen das Hellwig'sche Ehepaar aus Jegewo. Das Ehepaar fuhr gemeinsam auf einem Fahrrad auf der Chaussee Leskowitz-Schwes zur Stadt. Während der Fahrt brach am Fahrrad die Querstange und beide Eheleute stürzten, wobei der Mann einen Bruch des Nasenbeins erlitt.

Dem Landwirt Bruno Kottke wurden Lebensmittel im Werte von 200 Zloty gestohlen. — Bei Franz Powarczynski wurde Garderobe von ungefähr 90 Zloty gestohlen. In Dubielno bei Franz Wielarczewski wurde Wäsche im Werte von 90 Zloty gestohlen.

Soldau (Dzialdowo), 29. April. Vor dem hier tagenden Graudenz Bezirksgericht fand eine Verhandlung gegen den ehemaligen Magistratsangestellten Kozłowski, 23 Jahre alt, statt. Dem Angeklagten wurde zur Last gelegt, einen Betrag von etwa 40 Zloty, den er von Leuten einkassiert hatte, für eigene Zwecke verbraucht zu haben. Das Gericht sprach ihn schuldig und verurteilte ihn wegen Veruntreuung zu 7 Monaten Gefängnis ohne Strafausschub und Verlust der bürgerlichen Rechte für eine Dauer von zwei Jahren.

Freie Stadt Danzig.

Der Senior des Buchdruckgewerbes in Danzig, Buchdruckereibesitzer Richard Schroth, seit 58 Jahren Inhaber und Leiter der seit 1823 in Danzig bestehenden väterlichen Firma A. Schroth, der sich noch heute bester körperlicher und geistiger Frische erfreut und als ältester aktiver Jäger der Freien Stadt Danzig geschätzt wird, vollendet am 3. Mai d. J. in seiner Vaterstadt Danzig das 80. Lebensjahr. In über 30jähriger Bestätigung ist er auch der älteste Lotteriegewinnnehmer der preussischen Lotteriegewinnnahme. Mit seiner Gattin Hedwig geb. Roggatz aus dem Hause eines früher in Danzig bestens bekannten Hofjuweliers, lebt er im 52. Jahre des Ehestandes.

Richard Schroth erweiterte nach Erkennung des Buchdruckes im Hause seines Vaters August Schroth seine praktischen Kenntnisse in Berlin und Leipzig und übernahm als 22jähriger die Leitung des Unternehmens nach dem Tode des Vaters. Durch regen Fleiß und große Umsicht verstand er es, seine Druckerei auf eine bedeutende Höhe und zu einem ansehnlichen Unternehmen im Osten zu heben. Seit über 100 Jahren werden in seiner Druckerei Staatsanzeiger und Gesetzbücher sowie Formulare für den Bedarf von Behörden aufgelegt. Er wurde führend im Bezirksverband Westpreußen des Deutschen Buchdrucker-Vereins und im Sektionsvorstande der Deutschen Buchdrucker-Berufsgenossenschaft. Nach der Abtrennung Danzigs vom Reich trat er von diesen Ämtern unter Zuerkennung zahlreicher Ehrungen zurück und widmete sich ausschließlich der Führung seines Unternehmens.

Graudenz.

Arbeitsgemeinschaft für kulturelle Veranstaltungen. Sonnabend, den 4. Mai, 8 Uhr abends, im Clubhaus des Sport-Club S. C. G. Lichtbildervortrag: Pielis und die Pestiden. 3890 Baurat John und Mag. jur. Drozd - Pielis. Garderobengebühr 50 gr.

Fahrräder zum Teil noch Auslandsmarkenräder, off. August Boischabel, ul. Groblowa 4. Nähmaschinen, Fahrräder, Reparatur - Werkstatt. Gegründet 1907. Telefon 1746.

Wohn. od. II. Haus mit etwas Land in der Nähe Grudziadz sofort gesucht. Off. m. Mietspreis erb. Landwirt. Schaff bis 100 Mrg. ohne Inventar gesucht. Blachmeier, Tryl, poczta Nowe. 3892

Möbl. Zimmer zu vermieten 3898 Awiatowa 13, Whg. 3.

Der Stempel zeigt an welche Pasta man für die Zähne benutzen soll

COLGATE ist die Pasta für die Zähne approbiert und empfohlen durch den VERBAND DER ZAHNÄRZTE IN POLEN.

- Warum sind sämtliche Zahnärzte darin einig, daß die Pasta Colgate ein Ausnahmehittel zur Zahnpflege ist? 1) Die Zahnpasta Colgate reinigt die Zähne sorgfältig und gründlich und dringt dabei in die kleinsten Ritzen und Spalten. 2) Von der Zahnpasta Colgate blitzen die Zähne wie Perlen... besitzt sie doch diejenigen Bestandteile, welche die Aerzte verwenden, um die Zähne zu reinigen.

Benutze Zahnpasta Colgate zweimal täglich, Besuche den Arzt zweimal im Jahre.

ZAHNPASTA COLGATE



80 gr. i zł. 1.40

# 75 jähriges Bestehen der Vereinsbank Thorn.

Die Vereinsbank Thorn, Bank Spółdzielczy z o. o. p., hatte für Sonnabend, den 27. April, zur 74. Ordentlichen Mitglieder-Verammlung nach dem „Deutschen Heim“ eingeladen. Daß es ein sogenannter „Großer Tag“ für das älteste Thorer Bankinstitut war, bewies die ungewöhnlich starke Beteiligung: von 465 Mitgliedern hatten 220 aus Stadt und Land der Einladung Folge geleistet.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Baumeister Walter Rinow, eröffnete die Versammlung und begrüßte die Erschienenen, darunter auch den Direktor des Genossenschaftsverbandes, Dr. Swartz-Pöfen. Alsdann erteilte er Bankdirektor Wohlfeil das Wort zum

## Geschäftsbericht

des Vorstandes über das mit dem 1. Dezember 1934 abgelaufene 74. Geschäftsjahr. Berichterstatter erläuterte zunächst eingehend den auch gedruckt vorliegenden Geschäftsbericht. Er wies darin auf die Grundlinien der Politik des Polnischen Staates und der Wirtschaftslage desselben im verfloßenen Jahre hin. Danach kann das Jahr 1934 das der Stabilisierung genannt werden. Das Gleichgewicht im Staatshaushalt ist mit Hilfe des Erlöses der Nationalanleihe geschaffen und damit das Vertrauen zur nationalen Wirtschaft erholt worden. Die Währung ist unerschütterlich geblieben. Bei allem wirtschaftlichen Druck, der sowohl auf Stadt wie Land noch immer empfindlich lastet, erfährt die allgemeine wirtschaftliche Lage um die Mitte vorigen Jahres eine merkbare Belebung, die allerdings im Laufe der zweiten Jahreshälfte wieder eine Abschwächung erfährt. Und wenn wir auch noch lange nicht über den Berg gekommen sind, so wären doch Anzeichen vorhanden für ein wenn auch nur langsames Aufsteigen der Wirtschaftskonjunktur.

Sodann ging Direktor Wohlfeil des näheren ein auf die wirtschaftliche Lage des eigenen Bankunternehmens im Vorjahre. Danach ist, gemäß der allgemeinen Lage, der Bankumsatz infolge der abgelaufenen Warenpreise von rund 125 Millionen Zloty auf 118 Millionen Zloty zurückgegangen. Der Zinssatz ist im Laufe des Jahres auf 7 Prozent gesenkt worden. Die Bank ist ihrem vornehmsten Grundfah treu geblieben, für das ihr von Mitgliedern und Geschäftsfreunden anvertraute Geld (es waren das im Vorjahre 5 476 145 Zloty, d. i. gegen das Jahr 1933 ein Mehr von 31 873 Zloty) die größtmögliche Sicherheit zu bieten. Die Zahl der Sparkonten hat sich um 90 auf 225 erhöht, die eine Gesamtsumme von 4 1/4 Millionen Zloty aufweisen. Den täglich fällig werdenden Verbindlichkeiten gegenüber betrug die Geldsüßigkeit des Instituts am 31. Dezember 36,4 Prozent. Unter den liquiden Mitteln befanden sich auch Staatschahscheine in Höhe von 320 000 Zloty. Das Export- und Dokumentengeschäft zeigte am Jahresende 558 655 Zloty auf gegenüber 332 700 Zloty Ende 1933. In laufender Rechnung und im Wechselverkehr hatte die Bank zum Schluß des Jahres 7 981 172 Zloty ausgestellt (gegenüber 7 221 924 Zloty im Vorjahre). Der Prozentfuß der erfolgten Proteste lag bei 3,02 Prozent gegen 4 Prozent im Vorjahre. Die Bilanzsumme hat sich von rund 8 849 000 Zloty auf rund 9 554 000 Zloty vergrößert. Die eigenen Betriebsmittel der Bank betragen 2 345 098 Zloty. Die Jahresbilanz schließt mit einem Bruttogewinn von 182 411 Zloty (im Vorjahre 213 105 Zloty) ab. Nach Abschreibungen und Rückstellungen von insgesamt 87 757,31 Zloty verbleiben 95 824 Zloty als Reingewinn (im Vorjahre 119 899 Zloty) zur Verteilung einer 6prozentigen Dividende (so wie im Vorjahre) an die Mitglieder. Der Rest wird den Reserven und gemeinnützigen Zwecken zugeführt. Mit Dankesworten an den Aufsichtsrat und seine Mitarbeiter sowie an die verantwortungsbewußte Gefolgschaft bis hinab zum jüngsten Lehrling für erfolgreiche Arbeit und gedeihliches Zusammenwirken zum Wohle der Genossenschaft schloß Direktor Wohlfeil mit großer Spannung seitens aller Anwesenden entgegengenommenen Bericht über das 74. Geschäftsjahr.

Nach diesem Bericht ging der Redner ausführlich auf die Geschichte der Kreditgenossenschaft

ein, die am 1. Mai 1860 auf ihre 75jährige Tätigkeit — sie ist am 1. Mai 1860 gegründet — mit Befriedigung zurückblicken kann. Diese Genossenschaft, Vereinsbank Thorn, heißt es im gedruckten Geschäftsbericht, kann stolz sein auf ihr vergangenes und die von ihr geleistete Arbeit zum Wohle der mit ihr verbundenen Mitglieder. „Wir wollen auch in Zukunft, auf uns selbst gestellt, uns nur auf unsere eigenen Kräfte verlassen und alle Schwierigkeiten, die sich uns gegenüberstellen sollten, durch doppelten Kräfteinsatz und durch unbeugsame Entschlossenheit überwinden. Helfen Sie uns in Einigkeit alle, weiter aufzubauen!“ Denn das wäre der alte Genossenschaftsgrundsatz von Anfang an gewesen: Alle für einen und einer für alle, gemäß dem wahren nationalsozialistischen Grundsatz: Gemeinnutz geht vor Eigennutz!

Lebhafter Beifall aller Anwesenden lohnte Direktor Wohlfeil für seine sachlichen Darlegungen. Anknüpfend daran sprach Verbandsdirektor Dr. Swartz-Pöfen der Thorer Vereinsbank seine Glückwünsche aus zu ihrer so erfolgreichen Arbeit, die die vollste Anerkennung aller verdiente, worauf Direktor Wohlfeil gleich noch die eingegangenen Glückwunschtelegramme und Briefe verlas.

In dem Bericht des Aufsichtsrates, von dem Landwirt Joachim Krüger-Althorn erstattet, teilte dieser mit, daß das Aufsichtsgremium der Bank im abgelaufenen Geschäftsjahre nicht weniger als 27 Sitzungen gemeinsam mit dem Vorstande und außerdem noch 7 Sitzungen allein abgehalten habe. Das ist eine achtunggebietende Leistung, die um so mehr Anerkennung verdient, als sämtliche neun Herren ehrenamtlich tätig sind. Außerdem ist die Vereinsbank in der Zeit vom 19. September bis 13. Oktober durch die Verbandsrevisoren Busse und Bloch aus Posen der geschlechtlich vorgeschriebenen eingehenden Revision unterzogen worden. Der darüber von Herrn Busse selbst erstattete Bericht erkennt die gute Grundlage und sorgfältige Geschäftsgebarung der Bank an und bezeichnet sie als ein an der Spitze der deutschen Genossenschaftsbanken stehendes Institut.

In der Beschlusfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichts sowie der Bilanz und Verteilung des Reingewinns für 1934 kam die einmütige Zustimmung und Anerkennung zum Ausdruck. Die Entlastung der Verwaltungsgremien erfolgte ebenso geschlossen. Die durch das neue Genossenschaftsgesetz vorgesehene Aufstellung eines Voranschlags für das neue Geschäftsjahr 1935 wurde in der Gewinn- und Verlustrechnung mit 535 900 Zloty balanciert.

Von den bisherigen Aufsichtsratsmitgliedern scheiden turnusmäßig aus die Herren Rinow, Erwald von Kries und Max Wallon. Die beiden ersigeannten wurden wiedergewählt. Für Herrn M., der seit längerer Zeit schwer

erkrankt ist, wurde als Vertreter des Handwerks Herr Tischlermeister Paul Hinkelmann neu gewählt. Dieses Wahlergebnis war ein schöner Beweis des einmütigen Hand in Hand-Gehens von Stadt und Land und der einzelnen Berufsgruppen, insofern als von den 207 abgegebenen Stimmen gleich im ersten Wahlgang auf die genannten Herren 184 186 und gar 188 Stimmen entfielen.

Beim Punkte „Verschiedenes“ gab Bankdirektor Wohlfeil in beredten Worten dem allgemeinen Bedauern darüber Ausdruck, daß die bewährte Kraft des Herrn Max Wallon, der 1893 der Vereinsbank als Mitglied beigetreten, schon 1894 in den Aufsichtsrat gewählt sei und diesem ununterbrochen angehört habe, der Vereinsbank, der sein ganzes Denken und Arbeiten gegolten, infolge seiner schweren Krankheit nicht mehr zur Verfügung stehen kann. Zu Ehren des von seinem Posten Scheidenden erhoben sich die Anwesenden. Des weiteren teilte Direktor Wohlfeil mit, daß Vorstand und Aufsichtsrat beschlossen hätten, anlässlich des 75 jährigen Jubiläums der Bank zugunsten ihrer Beamten einen Pensionsfonds von 50 000 Zloty aus dem Gewinn des Jahres 1935 bilden zu wollen. Die Generalversammlung schloß sich unter lebhaftem Beifall diesem Beschluß an. — Mit den besten Wünschen für die Zukunft der Vereinsbank und deren Mitglieder schloß Herr Rinow dann die Versammlung.

Nach halbstündiger Pause begann sodann im Kreise der Mitglieder, der Beamten und ihrer Angehörigen um 20 Uhr die eigentliche Feier des 75jährigen Jubiläums in Form eines

## Kameradschaftsabends,

zu dem der große Saal sich bis auf den letzten Platz füllte. In 500 Freunde der Bank nahmen an dieser Gemeinschaftsfeier teil. Unter den Anwesenden bemerkte man den Konsul des Deutschen Reiches, Legationsrat von Küchler mit Frau Gemahlin und Vizekonsul Böland. Umrahmt

## Vorbereitungen für den 1. Mai in Warschau.

54 Verhaftungen.

Für den 1. Mai haben die Warschauer Behörden umfassende Sicherungsmaßnahmen getroffen. Die gesamten Polizeikräfte werden sich von Dienstag abends ab in erhöhter Alarmbereitschaft befinden. In den letzten Tagen sind eine große Reihe von Hausdurchsuchungen und Verhaftungen vorgenommen worden, um kommunistische Rädelsführer hinter Schloß und Riegel zu bringen. Im Laufe des Montag wurden bei einer Hausdurchsuchung in der jüdischen literarischen Perez-Gesellschaft staatsfeindliche Auftrufe gefunden und 54 Personen verhaftet.

Für den 1. Mai sind acht Umzüge politischer Organisationen genehmigt worden, die so eingerichtet wurden, daß sich die feindlichen Gruppen nirgends begegnen. Alle kommunistischen Kundgebungsversuche werden von der Polizei unterdrückt werden. Um Beschädigungen der Straßenbahn und der Autobusse vorzubeugen, werden die öffentlichen Verkehrsmittel bis in die Mittagsstunden, d. h. zum Schluß der Umzüge, stillgelegt werden.

## Störenfriede abgewiesen.

Die deutsche Maifeier in Basel.

Basel, 30. April. (DNB)

Auf eine kommunistische Interpellation im Basler Großen Rat, welche verlangt, daß der deutschen Kolonie in Basel der Mustermesseaal nicht zur Abhaltung der Maifeier überlassen werden soll, erwiderte Regierungsrat Im Hof:

„Es ist ganz ausgeschlossen, daß die Regierung bei der Mustermesse Schritte unternimmt, um die geplante Feier zu verhindern, denn diese Feier ist absolut legal. Es wäre ein grober Verstoß gegen die natürlichen Verpflichtungen, die wir als Gastland den bei uns wohnenden Deutschen schuldig sind. Wir nehmen damit in keiner Weise an den politischen Grundfahen, die heute in Deutschland herrschen, Stellung. Das ist auch gar nicht nötig. Wir hoffen aber, daß der größte Teil der Bevölkerung Verständnis dafür haben wird, wenn die Deutschen in Basel an ihrem nationalen Feiertag ihrer Heimat gedenken wollen, und daß Sie darnach die Auffassung der Regierung billigen werden. Das deutsche Konsulat, also eine amtliche Stelle, leitet die Feier. Im Hinblick auf die Legalität dieser Veranstaltung möchte ich im Namen des gesamten Regierungsrates betonen,

daß die Feier gegen eventuelle Störungen mit allem Nachdruck geschützt werden wird.“

## Schweiz gegen Freimaurerei.

In der Schweiz wehrt man sich verzweifelt gegen die Freimaurerei. Man hat eine große Anzahl von Unterschriften gesammelt, die eine Volksabstimmung mit dem Ziel verlangt, ein Gesetz gegen die Freimaurerei zu erwirken. Trotz der festgestellten 708 ungültigen Unterschriften beträgt die Zahl der gültigen noch 56 238, so daß die zur Abstimmung notwendige Zahl vorhanden ist.

## Das Gewissen der Welt.

Ein amerikanischer Senator geißelt das Verhalten der früheren Alliierten gegenüber Deutschland

New York, 30. April. (Eigene Meldung). „New York American“ veröffentlicht auf der Leitartikel-Seite eine Ansprache, die der in der Demokratischen Partei sehr einflußreiche Senator James Hamilton Lewis kürzlich gehalten hat. Der Senator äußerte in seiner Ansprache ironisch, das Gewissen der Welt sei sicherlich stark berührt worden, als die europäischen Großmächte, die namentlich Schuldner der Vereinigten Staaten seien, kürzlich Deutschland an die Einhaltung seiner Vertragsverpflichtungen erinnert hätten. Die gleichen Mächte, die diesen Tadel gegen Deutschland ausgesprochen hätten,

erfüllten nicht nur nicht ihre eigenen internationalen Verpflichtungen, sondern vernichteten sogar, daß solche Verpflichtungen bestehen.

Welche Erklärung könnten diese Großmächte dafür abgeben, daß sie im gleichen Atemzug zusammen ein Land zur Erfüllung der Bestimmungen des Versailler Vertrages anhalten, während sie ihre Verträge mit den Vereinigten Staaten verletzten und im Falle Englands sogar noch anfügen, daß sie infolge der Mißachtung ihrer Schuldverpflichtungen ihren eigenen Staatsangehörigen Steuererleichterungen gewährten könnten?

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer kleinen Menge natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers die Bewegung des Stuhles ohne hartes Pressen erreichen. Ärztlich bestens empfohlen. (L. 08)

wurde der schöne Abend von den Darbietungen einer Musikkapelle. Nach einem Vorpruch, vorgetragen von dem Banklehrling Fischer, ergriff Bankdirektor Wohlfeil das Wort, um einen Abriss der Geschichte der Thorer Vereinsbank im Laufe der 75 Jahre ihres Bestehens zu geben. Eine Folge von sechs allgemein gestungen Liedern, ferner zwei Klavierstücke von Frau Wohlfeil und Herrn Alfred Zahn auf zwei Klügeln prachtvoll gespielt, ein flott gemittelter schmiffiger Einakter „Die Depesche“ von Ganghofer boten an angenehmer Unterhaltung so viel des Guten, daß allen Besuchern des Kameradschaftsabends die Zeit wie im Fluge verstrich und nirgends Langeweile aufkam. Herr Stoller dankte namens der Gefolgschaft der Bankleitung für das allen Ingestellten ohne Ausnahme jederzeit entgegengebrachte Wohlwollen und schloß mit einem von einer Mitarbeiterin verfaßten launigen Gedicht, das die Geschichte der Vereinsbank zum Gegenstand hatte. Besonders hervorzuheben verdient, daß alle Teile der wirklich reichhaltigen Vortragsfolge von den eigenen Kräften der Bank bestritten wurden. Mit hingebendem Eifer und sichtlichem Erfolge waren alle bemüht, durch gute Leistungen den Abend schön zu gestalten. Die Zuhörer haben das dankend anerkannt und mit ihrem lebhaften Beifall nicht gekargt.

Zum Schluß nahm Herr Dr. Konrad Raaple namens der Anwesenden das Wort, um Aufsichtsrat und Vorstand sowie der Gefolgschaft für ihr so freudiges Bemühen aufs herzlichste zu danken.

So blieben jung und alt in schönster Harmonie noch lange beisammen, in froher Unterhaltung sich des Genusses freuend.

## Proletarische Ketten-Pakete.

Sonderbare „Eintreisungspläne“ der Komintern.

London, 30. April.

Wie die „Times“ aus Riga erfahren, hat die Komintern beschlossen, die Litwinow-Politik durch eine Kette „proletarischer Pakete“ zu ergänzen, mit der unter Führung der Komintern Deutschland „eingekreist“ werden soll. Dieser Plan sei am vorigen Donnerstag in Moskau beschlossen worden. Entsprechende Instruktionen wurden den Abteilungen der Komintern in Großbritannien und allen Nachbarstaaten Deutschlands, mit Ausnahme Hollands und der Schweiz, gegeben, in dem Sinne, daß sofort

## antideutsche Ausschüsse

gebildet werden sollen zwecks Veranlassung von Demonstrationen gegen die deutsche Wiederaufrüstung. Die Ausschüsse von Nachbarländern seien durch internationale Vereinbarungen für eine geschlossene Aktion zu gewinnen.

Zur aktiven Mitarbeit sollen nicht nur die Kommunisten, und die unorganisierte Arbeiterschaft herangezogen werden, sondern auch die Englische Arbeiterpartei und die Unabhängige Arbeiterpartei Englands, sowie die Sozialisten, Demokraten und ähnlichen Parteien Frankreichs, Italiens, der Tschechoslowakei, Österreichs, Ungarns, Polens und Litauens. Auch die industriellen und sportlichen Organisationen dieser Länder sollen zu einer geeinten Kampffront gegen Deutschland herangezogen werden. Die auswärtige Abteilung der Komintern soll

## unter den Massen agitieren

und den Gedanken verbreiten, daß die Verstärkung der Roten Armee das sicherste Mittel sei, Deutschland in die Zaume zu halten, denn man wisse, daß Hitler den Krieg bedente. Die Instruktionen enthalten, der gleichen Quelle zufolge, die Bemerkung, nicht zu vergessen, daß die französischen und englischen Imperialisten in Wirklichkeit Deutschland zu einem Angriff auf die Sowjetrepubliken ermutigen.

## Der Sprachenstreit in Finnland.

Helsingfors, 1. Mai. (Dt-Expres). Zu dem Streit um die Gleichberechtigung der schwedischen Sprache mit der finnischen, der bekanntlich schon seit längerer Zeit zwischen der finnischen Mehrheit und der schwedischen Minderheit im Gange ist, hat sich dieser Tage der Ministerpräsident Kivimäki in einer großen öffentlichen Versammlung in Abo geäußert. Der Ministerpräsident hat dies offenbar für notwendig erachtet, weil der Sprachenkampf immer schärfere Formen annimmt, besonders soweit die Frage der vollständigen Finnisierung der Landesuniversität Helsingfors dabei mitspielt.

Der Ministerpräsident warnte in seiner Rede vor einer Weiterführung der inneren Streitigkeiten.

Eine „schwedische Gefahr“ gebe es in Finnland nicht.

Im Jahre 1860 hätten nur 6 Prozent der Studentenschaft finnisch gesprochen, heute machen die Finnen 83 Prozent der gesamten Studentenschaft aus. Es sei nicht daran zu zweifeln, daß die finnischen Parteien, welche der Sprache der schwedischen Minderheit besonders in der Hochschule die Gleichberechtigung nehmen wollen, aus patriotischen Erwägungen handeln,

ihr Patriotismus drohe jedoch zu einem unheilvollen Fanatismus zu werden.

Die völlige Finnisierung der Hochschulen könne nur erreicht werden, wenn vorher die Grundgesetze Finnlands entsprechend abgeändert werden. Dazu wäre eine Zweidrittelmehrheit im Riksdag erforderlich, die aber schwerlich sich finden würde.

Der Ministerpräsident gab der Hoffnung Ausdruck, daß eine sachliche und nüchterne Beurteilung der innerpolitischen Verhältnisse die jetzt herrschende Erregung besiegen werde. — Das Unterrichtsministerium hat die Sprachfrage in der Universität dem Universitätskanzler übergeben und ihn ersucht, nunmehr auf Grund dieser Gutachten eine zusammenfassende Darstellung der Sprachfrage an der Universität bezw. Vorschläge zu deren Lösung einzureichen.

Unsere Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in dieser Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

# Lavals Osteuropareise.

Paris — Moskau — Paris  
oder Paris — Moskau — Berlin — Paris ?

Die Woche nach Ostern war für den französischen Außenminister Laval wenig erfreulich. Die Presse der Rechten und Linken fand sich zu einer seltenen Einheitsfront zusammen, indem sie den Abschluß des Bündnisses mit Moskau zwar mit reichlich verschiedenen Argumenten, aber in der Tendenz übereinstimmend forderte. Laval ließ sich dadurch nicht beirren. Er zögerte, die französische Außenpolitik gegenüber Sowjetrußland so festzulegen, daß es kein Zurück mehr gab. Da Litwinow entgegen seiner ursprünglichen Ankündigung nach Beendigung der Genfer Völkerbundtagung nicht nach Paris kam, sondern nach Moskau zurückkehrte, wo er den Schmollenden markierte, ließ Herr Laval durch die französische Presse erklären, daß es noch außerordentlich zweifelhaft sei, ob er die für Mai geplante Fahrt nach Moskau antreten werde. Diese kühle Haltung hat nun offensichtlich in Moskau starke Bestürzung hervorgerufen. Man braucht aus tausend Gründen den Besuch Lavals. Und wenn man sich noch daran erinnert, mit welchem Gepränge der englische Vordieseltwächter Eden in der Hauptstadt der Sowjets empfangen und gefeiert wurde, liegt die Wahrscheinlichkeit nahe, daß man den etwaigen künftigen Verbündeten noch ganz anders empfangen wird.

Das Bündnis mit Frankreich ist für die Sowjetregierung nicht nur eine politische Notwendigkeit, sondern auch eine persönliche Prestige-Angelegenheit geworden, so daß es zu begreifen ist, wenn Moskau jetzt nachgegeben hat. Bis jetzt hatte es die Einführung einer Klausel verlangt, die eine automatische Verpflichtung der militärischen Hilfeleistung durch Frankreich im Falle eines Angriffs auf Sowjetrußland vorsah. Laval hatte dies bisher strikte verweigert, und dafür einen Vermittlungsvorschlag gemacht, nach dem die Beistandspflichtung erst auf ausdrückliche Entscheidung des Völkerbundes raten einzutreten habe. Nunmehr ist Litwinow auf diese Brücke getreten. Um aber das völlige Nachgeben Moskaus zu verschleiern, hat er in einer amtlichen Verlautbarung drei Wünsche angemeldet, die eigentlich gar nichts befragen; denn sie verlangen u. a. eine Garantie, daß Frankreich und Sowjetrußland gleichwertige Verpflichtungen übernehmen, weiter einen Text, der keine Auslegung oder Deutung zuläßt, daß das Bündnis sich gegen irgend eine andere Macht richtet, und schließlich eine genaue Definition über das Ausmaß der Verpflichtungen selbst. Es besteht kein Zweifel, daß die Einigung hierüber unschwer vor sich gehen wird. Herr Laval wird also nach Moskau fahren und zusammen mit Litwinow seine Unterschrift unter das Dokument setzen.

Angeichts der scheinbaren Begeisterung, die in Frankreich für die Wiederherstellung der Bundesgenossenschaft mit dem alten alliierten Rußland herrscht, ist es besonders auffällig, daß das Mitteil der Academie Francaise Louis Bertrand in der Zeitung „La Presse“ dafür eintritt, daß Laval von Moskau nicht unmittelbar nach Paris heimkehren, sondern ruhig den kleinen Umweg über Berlin machen möge, um sich mit der Reichsregierung über die deutsch-französischen Beziehungen auszusprechen. Bertrand setzt sich für eine deutsch-französische Annäherung ein, wobei er betont, daß die politischen und kulturellen Eigenheiten beider Länder dabei völlig unangetastet bleiben können. Mit dem Abschluß eines Nichtangriffspaktes zwischen den beiden Nachbarstaaten könnte man anfangen. Alles weitere werde sich dann schon finden. Im übrigen sei eine Bindung mit dem unmittelbaren Nachbar für Frankreich viel wertvoller als der „absurde Pakt mit dem fernen Rußland“, das lediglich Frankreich in einen Krieg mit Deutschland verwickeln werde.

Laval ist bereits einmal in Berlin gewesen. Warum sollte er es nicht ein zweites Mal versuchen? Dennoch wird die Mahnung Bertrand die der Stimme des Predigers in der Wüste bleiben.

# Deutsche Vereinigung.

## Jugend-Rundgebung in Kafel.

Zu einer gewaltigen Rundgebung gestaltete sich das Jugendtreffen am Sonntag, dem 28. April, nachmittags 5 Uhr im Schützenhaus in Kafel. Die 11 Gefolgschaften im Kreise Wirthe waren sehr stark vertreten und nahmen rechts und links der Bühne Aufstellung. In den schlichten weißen Blusen und Oberhemden mit dem schwarzen Selbstbinder, mit den frischen Gesichtern machte die Jugend einen guten Eindruck. Mitglieder der Deutschen Vereinigung aus allen Ortsgruppen des Kreises füllten den geräumigen Saal. Die Teilnehmer aus Lobfens und Umgebung hatten die Fahrt in einem Sonderzug der Kleinbahn nach Kafel unternommen.

Mit dem gemeinsamen Liede „Und wenn wir marschieren“ begann die Feier, worauf die 11 Wimpel mit den Gefolgschaftsführern und -führerinnen einmarschierten. Dann nahm Vg. Erik von Wicleben das Wort zu einer Begrüßungsansprache. Dabei gedachte er zunächst der Volksgenossen Rudolf Nied und Fritz Groen, die ihren Dienst am Volkstum mit dem Tode besiegelt haben. Das Andenken dieser beiden Männer wurde von den Anwesenden durch Erheben von den Plätzen geehrt. In seinen weiteren Ausführungen schilderte der Redner den Weg der Deutschen Vereinigung in dem ersten Abschnitt seines Bestehens, die zurückhaltende und anständige Art der Auseinandersetzungen mit der Gegenseite und die Aufgaben jedes einzelnen unserer Volksgenossen gegenüber dem Staat und dem Volkstum. Die Ausführungen fanden begeisterten Widerhall bei den Versammelten.

Gemeinsam gesungene Lieder der Gefolgschaften und Sprechhören wechselten miteinander ab und gaben einen Beweis dafür, daß in den Jugendgruppen zielbewusste Arbeit geleistet wird. Der Hauptgeschäftsführer der Deutschen Vereinigung, Dr. Kohnert, sprach sodann zur Jugend über praktische Zusammenarbeit zwischen jung und alt zum Wohle unseres Volkstums. Mit dem heißen brennenden Herzen der Jugend wollen wir ans Werk gehen, aber dabei die Erfahrungen der älteren und ältesten Volksgenossen nicht ausschlagen. „Das Lied der Arbeit“ vorgetragen von einem Männerquartett Lobfens fand stürmischen Beifall. Vg. von Komberg sprach dann noch zum Tag der Arbeit. Eifernes Pflichtbewußtsein müsse uns erfüllen, wenn wir uns im Leben behaupten wollen. Nach dem Abmarsch der Wimpel trat eine Pause ein.

Einen würdigen Abschluß fand die Rundgebung mit der Aufführung des Laienspiels „Nibelungen Not“ von der Gefolgschaft Weihenhöhe. Das Spiel zeigte, was unsere Jugend zu leisten vermag, wenn ein Wille dazu vorhanden ist. Alle Darsteller spielten ihre Rollen mit großer Hingabe und großem Verständnis. Das Spiel machte auf die Anwesenden einen tiefen Eindruck. Die Kapelle Karau-Lobfens stellte sich auch diesmal wieder in den Dienst der guten Sache.

Mit dem Feuerspruch und einem dreifachen Sieg-Heil klang dieses schöne Jugendtreffen aus. Es gab vielen neues geistiges Rüstzeug im Dienst für das Volkstum.

## Mitglieder-Versammlungen.

Am Sonnabend, dem 27. April, fand in Schönec (Starzewo) eine Mitglieder-Versammlung der Ortsgruppe Schönec statt. Nach den Begrüßungsworten gedachte der Ortsgruppenvorsitzende, Landwirt Engler, der beiden Toten unseres Volkstums Rudolf Nied und Fritz Groen, deren Andenken in einer Minute Stillschweigen geehrt wurde. Unter der Leitung des Jugendpflegers Wittenbergrug die Jugendgruppe Schönec Lieder und Sprechhören vor. Dann ergriff Schriftleiter E. Ströse-Bromberg das Wort zu längeren Ausführungen. Er besandete die Bergangenheit des Deutschtums in Polen, sprach von der kul-

turellen und wirtschaftlichen Notlage, die unser Volkstum besonders stark in Mitleidenschaft ziehe, schilderte die geistigen Strömungen der Gegenwart, das Wesen des völkischen Sozialismus im Auslandsdeutschtum und kennzeichnete Ziel und Zweck der Deutschen Vereinigung. Seine klaren Ausführungen lösten einen anhaltenden Beifall aus. Nach einigen weiteren Liedern der Jugendgruppe sprach Vg. Modrow-Modrowshorst. Er wies einige gegen ihn, trotz einwandfreier Widerlegung immer wieder vorgebrachten Verleumdungen auf das entscheidende zurück.

Die Versammlung in Schönec bewies, daß der Gedanke der Einigkeit und völkischen Erneuerung auch in diesen Kreisen Pommerellens mehr und mehr an festem Boden gewinnt.

Zu einer Mitglieder-Versammlung hatte die Ortsgruppe Radewitz ihre Mitglieder für Donnerstag, den 25. April, eingeladen. Der Vorsitzende eröffnete die Versammlung und gedachte der toten Kameraden Rudolf Nied und Fritz Groen. Nach einigen Darbietungen der örtlichen Jugendgruppe sprach Vg. Adelt-Bromberg über das Thema: „Warum Deutsche Vereinigung“. Im Anschluß an weitere Gedichte, Lieder und Sprechhören der Jugendgruppe wurde der endgültige Vorstand der Ortsgruppe gewählt. Dazu gehören die Volksgenossen Ernst Bohm, Max Hutschenerreiter und Friedrich Wefel, alle aus Radewitz. In die Revisionskommission wurden gewählt die Volksgenossen Adolf Wagner-Diweh und Heinrich Bogenkamp-Radewitz. Gleichzeitig bestimmte die Versammlung die Vertreter, die in der demnächst stattfindenden Hauptvorstandssammlung in Bromberg teilnehmen sollen.

Am Sonnabend, dem 27. April, fand eine Mitglieder-Versammlung der Ortsgruppe Bukowitz statt, an der Gäste aus benachbarten Ortsgruppen teilnahmen. Sanitätsrat Dr. Kaszusz gedachte der aus unseren Reihen gerissenen Kameraden Fritz Groen und Rudolf Nied. Stehend hörten die Versammelten die Gedankworte und wie ein Gelöbniß klang das Lied: „Wir hatten gebauet“.

Mit stürmischem Beifall wurde der Vorsitzende des vorläufigen Hauptvorstandes Erik von Wicleben begrüßt, der von den schwierigen Anfängen und der Entwicklung der Deutschen Vereinigung sprach. Dem Redner wurde spontaner Beifall der Versammelten zuteil. Als Sachwalter der Deutschen Vereinigung berichtete dann Vg. Adelt über die Arbeit innerhalb unserer Organisation. Nach Liedern und Fahnenprüchen und dem Gelöbniß der Jugendgruppe wurde der Wimpel der Jugendgruppe Bukowitz geweiht. Im Anschluß an die Wimpelweihe, die Erik von Wicleben vornahm, sprach Jugendführer Hume über Jugendarbeit. Darauf folgten die Wahlen. In den endgültigen Vorstand und die Revisionskommission der Ortsgruppe wurden gewählt die Volksgenossen Sanitätsrat Dr. Kaszusz-Bukowitz, Lawrence-Bukowitz, Böh-Franzendorf, Busch-Schwinel und Beyer-Braniß. Die Ortsgruppe wählte 6 Delegierte und 3 Stellvertreter zur Hauptversammlung. Beim Abschied schallten dem Vorsitzenden Erik von Wicleben stürmische Heilrufe entgegen.

In der Mitglieder-Versammlung der Ortsgruppe Großsee, die am Sonntag, dem 28. April, stattfand, eröffnete Kamerad Tomm-Berlinchen die Sitzung und übertrug die weitere Leitung Vg. Erich Wettko-Hohenfals. Nach dem Gedenken der toten Kameraden Groen und Nied sprach Jugendführer Hoffmann. In den darauffolgenden Wahlen wurde der gesamte bisherige Ortsgruppenvorstand einstimmig wiedergewählt. Im Anschluß daran fand ein Kameradschaftsabend statt.

# Gorlice.

## Die große Durchbruchschlacht vor zwanzig Jahren

Am 22. April 1915 traf Generaloberst von Madensen in Neu-Sandec ein und übernahm den Oberbefehl über die neugebildete 11. Armee, die den ebenso schwierigen wie ehrenvollen Auftrag hatte, in die Ruffenfront eine Bresche zu schlagen und die russische Karpathenfront zum Einsturz zu bringen. Keinen geeigneteren Heerführer hätte man für dieses bedeutungsvolle Unternehmen finden können als den Leib-Sufaren-General, der strategischen Scharfblick, taktisches Können und echt hufarisches Drausgängertum in wunderbarer Harmonie vereinte. Die 11. Armee setzte sich zusammen aus: Gardeforps (Gen. v. Plettenberg), Österr. VI. A.-K. (Gen. Arz. v. Straußenburg), 41. R.-K. (Gen. v. Francois), Korps Kneußl (11. Bayr. J.-D. und 119. J.-D.), X. A.-K. (Gen. v. Emmich) und Österr. 11. Kav.-Div. Links war die 4. Österreichische, rechts die 3. Österreichische Armee die Anschlagstruppe.

Nachdem die deutschen Truppen der 11. Armee antransportiert und versammelt waren, wurde für den 25. das Einrücken in die Kampfabschnitte befohlen. Den rechten Flügel bildete Korps Kneußl zwischen der Einmündung des Przegonia in die Sekowa und dem Ort Gorlice, dann folgte das 41. R.-K. von Gorlice bis in die Gegend südlich Luana, darauf das Österr. VI. A.-K. von Luana bis in die Gegend westlich Stajskowka und endlich das Gardeforps, dessen Abschnitt von Gegend Stajskowka bis Turko reichte. Als zweite Linie war das X. A.-K. bereitgestellt, und zwar mit der 20. J.-D. hinter dem rechten, mit der 19. J.-D. hinter dem linken Flügel. Hier befand sich auch die Österr. 11. K.-D.

Generaloberst v. Madensen hatte für den Nachmittag des 1. Mai den Beginn des Störungsfeuers befohlen, am Morgen des 2. Mai sollte frühzeitig das Wirkungsschießen einsetzen und am Vormittag sollte die Infanterie vorbrechen. Reibungslos vollzog sich die Ausführung. Es war ein sonnenklarer Frühjahrsmorgen am 2. Mai, als um 6 Uhr alle Geschütze ihre metallene Stimme erschallen ließen und Schlag 10 Uhr die Infanterie sich wie ein Mann erhob und den Russen auf den Leib ging.

Schwerste Kämpfe entwickelten sich. Korps Kneußl (11. Bayr. links, 119. J.-D. rechts) rang erbittert am Janczyk-Massiv. Die Bayern nahmen, allerdings unter schweren Verlusten, die feindliche Stellung, die 119. J.-D. tritt westlich Sopol. Beim 41. R.-K. (82. R.-D. rechts,

81. links) schritt der Angriff erfolgreich vorwärts. Die 82. R.-D. erkämpfte nach schwerem Kampf das Brennende Gorlice, die 81. R.-D. kämpfte bei Mzanka. Vom Österr. VI. A.-K. griff die 12. Div. (rechts) das Bergmassiv des Puzki mit Erfolg an und erkämpfte um 11 Uhr die Feindstellungen, die ungarische 39. Div. (links) rang schwer an der Warfkonki-Höhe. Die preussische Garde hatte rechts die 2., links die 1. Division eingesetzt. Während der linke Flügel gut vorwärts kam, hatte der rechte bei Stajskowka einen schweren Stand, erst am Nachmittag gelang es den tapferen Garbisten, den Ort zu stürmen. Das Ergebnis des ersten Kampftages war jedenfalls: Erfolg auf der ganzen Linie.

So konnte bereits am Nachmittag des 2. Mai Generaloberst v. Madensen für den folgenden Tag allgemein Fortsetzung des Angriffs befehlen. Auch dieser Tag lohnte die Tapferkeit der Streiter wieder überall mit Erfolg, wenn er auch teilweise schwere Kämpfe brachte, so besonders beim 41. R.-K. an der Ropa. Ebt hufarisch trieb Madensen seine siegreichen Divisionen weiter vorwärts und faste jetzt den Wisloka-Abschnitt als nächstes Angriffsziel ins Auge. Alle Korps konnten am 4. weiteres Vorwärtskommen melden. Am bedeutsamsten war der Erfolg auf dem rechten Flügel, wo inzwischen Korps Kneußl und 20. J.-D. zu einer Angriffsgruppe unter General v. Emmich vereinigt worden waren. Unter erbitterten Kämpfen war diese gegen Zwingrod vorgedrungen und hatte den Feind gegen die Wisloka zurückgetrieben. „Rückwärtsloses Nachstoßen“ war der Inhalt des Armeebefehls für den 5. Mai. Schon damals wurde Madensen von seinen Soldaten meist der „Marschall Vorwärts“ genannt. Überall galt es harte Kämpfe durchzuführen, so besonders in der Gegend Jasko. Großen Erfolg hatte wieder der rechte Flügel, wo in kühnem Vorstoß bei Wietrzno die Jasko erreicht wurde, womit sich die Straßen nördlich Dulka in deutscher Hand befanden und der Zusammenbruch der Karpathenfront in greifbare Nähe rückte.

Am 6. wich der Feind und die Wisloka wurde allgemein überschritten. Die ganze Feindfront begann zu wanken, der Wisloka wurde Madensens nächstes Ziel. Am 7. erreichte die Gruppe Emmich mit dem rechten Flügel die Gegend von Rymanow, mit der Mitte den Wisloka, mit dem linken Flügel die Gegend Miska. Das 41. R.-K. gelangte in gleiche Höhe, das Österr. VI. A.-K. gelangte bei Kroslo bis über den Wisloka, die Garde kam bis in die Gegend von Modrowka. Der 8. und 9. waren von schwersten Kämpfen am Wisloka erfüllt, besonders bei der Gruppe Emmich, denn der Russe setzte nachhaltigsten Widerstand entgegen, um den

unvermeidlichen Zusammenbruch der Karpathenfront soweit als möglich abzuschwächen.

Trotz teilweise schwerer Kämpfe kam die Armee Madensens auch am 10. gut vorwärts und erreichte mit: Gruppe Emmich die Gegend von Bazanowka und östlich Grabownica, 41. R.-K. die Linie Przotow-Besola, Österr. VI. A.-K. die Linie Besola-Lecka, und Gardeforps Lecka-Przagowa. Gewaltiges war erreicht. Der Gegner war erheblich erschüttert und befand sich überall im Rückzug, so daß der 11. verhältnismäßig kamplos verlief und die Verfolger bis in die allgemeine Linie Arzyglod (San-Gegend) südlich Rzeszow führte.

Generaloberst von Madensen ließ den Gegner nicht zur Ruhe kommen und drängte nun in Richtung Jaroslaw nach. Auch der 12. Mai war durch eine kaum von Kämpfen gestörte Verfolgung ausgefüllt. Bei dieser Gelegenheit erfolgte eine Umgruppierung der Kräfte der 11. Armee. Vom rechten Flügel wurde die 20. J.-D. zum linken Flügel beordert, wo bereits die 19. J.-D. links neben der Garde eingesetzt war. Auch die als Verstärkung der 11. Armee eingetroffene 56. J.-D. wurde dem linken Flügel zugeführt, wo diese drei Divisionen unter Befehl des Generals v. Emmich zu einer Gruppe vereinigt wurden.

Das A.-D.-K. 11 war davon überzeugt, daß der in den letzten Tagen kamplos zurückweichende Russe an der San-Linie bei Jaroslaw den nachdrängenden Stegern wieder nachhaltigen Widerstand entgegenzusetzen würde und gab daher für den 13. Mai die erforderlichen Weisungen für den Aufmarsch der Armee zum Angriff auf die russische San-Front Jaroslaw-Przemysl. Demgemäß erreichten am 13.: 11. Bayr. Div. die Gegend von Helusz, 119. J.-D. dahinter bei Dubienko als Reserve; 41. R.-K. Gegend am Westufer der Meczka; Österr. VI. A.-K. Gegend von Rosniatow; Gardeforps Ostufer Meczka-Przeworsk; 19. J.-D. Linie Przeworsk-Wisloka (dahinter 56. J.-D. und 20. J.-D. im Anmarsch).

Die von General v. Madensen mit vorbildlichem strategischen Blick geleiteten Operationen hatten bisher schon alle Hoffnungen der D.-S.-L. übertroffen. Die anfangs 40 Kilometer breite Einbruchsstelle war auf 300 Kilometer Frontbreite erweitert worden, 100 Kilometer tief war man durchgestoßen, alle Nachbararmeen waren mitgerissen, die Karpathenfront war zertrümmert, die gesamte russische Front wankte. Mehr als 140 000 Gefangene mit 100 Geschützen und 300 Maschinengewehren waren die Beute unserer unvergleichlichen Feldgrauen und ihres „Marschall Vorwärts“.

Major a. D. Siebig.

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Bevorstehende Ueberproduktion an Delsamereien in Polen?

### Die Exportfrage.

Das Anwachsen der diesjährigen Anbaufläche von ölhaltigen Samen, insbesondere von Winterraps und Winterrüben in Polen steht in keinem Verhältnis zu dem tatsächlichen Bedarf an inländischen Delsamereien seitens der verarbeitenden Industrie. Wie bekannt, sind die Preise, die seitens der Produzenten für Winter- und Sommerraps und Rüben, Lein- und Hanfsamen erzielt worden sind, erheblich höher als im Vorjahr. Diese Steigerung ist jedoch auf eine künstliche Heraushebung der Preise zurückzuführen, zu welchen die Ölindustrie im Rahmen der bekannten Lieferungsabkommen Dtschland abnahm. Dieses Preisniveau stand aber in keinem begründeten Verhältnis zu den Preisen des Weltmarktes und der Preishöhe auf den Nachbarmärkten. In einzelnen Fällen überstiegen die Notierungen bei hochwertigen Dlsamen diejenigen des Weltmarktes um 150 Prozent.

Sollte die Anbaufläche von Sommerraps und -Rüben so ansteigen, wie die von Winterarten, so würde der Anbau etwa 70 000 Hektar betragen. Durchschnittlich bräute dies einen Ertrag von etwa 63 000 Tonnen Raps und Rüben. Diese Ziffer würde, wie man in informierten polnischen Kreisen meint, in einem starken Missverhältnis zum tatsächlichen Inlandsbedarf stehen und dies um so mehr, als der Konsum an flüssigen Speisefetten erheblich gestiegen ist. In interessierten Kreisen lenkt man in Verbindung mit der ungünstigen Marktsituation das Augenmerk auf die sich daraus ergebende Notwendigkeit des Exports der überproduzierten Delsamereien. In diesem Falle müßten sich die Produzenten natürlich auf eine ganz bedeutende Verminderung der Preise und damit der Rentabilität der Produktion gefaßt machen. Es kommt hinzu, daß die Aussichten für die Erneuerung der vorjährigen Lieferungsabstände, die der Industrie, wie es heißt, erhebliche Verluste gebracht haben, sehr gering sind und daß die Industrie zum mindesten danach trachten wird, das Abkommen mit den Produzentenvereinigungen einer gründlichen Revision zu unterziehen.

**Abbruch eines polnisch-ungarischen Wirtschaftsabkommens.** Nach 10-tägigen Verhandlungen, denen vor einiger Zeit Vorverhandlungen in Budapest vorangegangen waren, ist Ende voriger Woche in Warschau ein polnisch-ungarisches Wirtschaftsabkommen abgeschlossen worden, das variiert wurde. Mit diesem Abkommen werden im Warenverkehr zwischen den beiden Staaten gewisse Erleichterungen geschaffen, für bestimmte Waren Kontingente vereinbart, Zollermäßigungen gewährt usw.

## Firmennachrichten.

**v Schwet (Swiecie).** In Sachen des Konkursverfahrens über das Vermögen des Paul Bahn Gläubigerverammlung am 13. Mai 1935, 10 Uhr, im Burggericht, Zimmer 6.

**v Wöding (Wdymia).** Konkursverfahren über das Vermögen der Firma Bank Ludowa, Sp. z ogranicz. o.o., in Gniezno, Kreis Karthaus, eröffnet. Konkursverwalter ist Rechtsanwalt Jan M a l i n o w s k i in Karthaus.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 1. Mai auf 5,924 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

**Der Zloty am 30. April.** Danzig: Ueberweisung 57,77 bis 57,89, Bar 57,77—57,89, Berlin: Ueberweisung gr. Scheine 46,74 bis 46,92, Fra g: Ueberweisung 457,50, Wien: Ueberweisung —, Paris: Ueberweisung 286,25, Zürich: Ueberweisung 58,30, Mailand: Ueberweisung —, London: Ueberweisung 25,50, Rotterdam: Ueberweisung 88,35, Stockholm: Ueberweisung 76,57, Oslo: Ueberweisung —.

**Währungen vom 30. April.** Umlauf. Verkauf — Kauf. Belgien 89,78, 90,08 — 89,48, Belgrad —, Berlin 213,35, 214,35 — 212,35, Budapest —, Bulgarek —, Danzig 172,92, 173,35 — 172,49, Spanien —, —, —, Holland 358,20, 359,10 — 357,30, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 114,15, 114,70 — 113,60, London 25,55, 25,68 — 25,42, Newyork 5,28%, 5,31% — 5,25%, Oslo 128,35, 129,00 — 127,70, Paris 34,93%, 35,02 — 34,85, Prag 22,13, 22,18 — 22,08, Riga —, Sofia —, Stockholm 131,65, 132,30 — 131,00, Schweiz 171,48, 171,91 — 171,05, Tallin —, Wien —, Italien 43,71, 43,83 — 43,59.

**Berlin, 30. April.** Amtl. Devisenkurse. Newyork 2,476—2,480, London 11,965—11,995, Holland 167,83—168,17, Norwegen 60,12 bis 60,24, Schweden 61,69—61,81, Belgien 41,98—42,06, Italien 20,68 bis 20,72, Frankreich 16,38—16,42, Schweiz 80,72—80,88, Zloty 10,35 bis 10,37, Wien 48,95—49,05, Danzig 81,10—81,26, Warschau 46,88—46,98.

**Die Bank Polski zahlt heute für:** 1 Dollar, große Scheine 5,25 Zl., do. kleine 5,24 Zl., Kanada 5,18 Zl., 1 Pf. Sterling 25,30 Zl., 100 Schweizer Franken 170,97 Zl., 100 franz. Franken 34,83 Zl., 100 deutsche Reichsmark 195,00 und in Gold 211,28 Zl., 100 Danziger Gulden 172,41 Zl., 100 tschech. Kronen — Zl., 100 österr. Schillinge 98,00 Zl., holländischer Gulden 356,30 Zl., Belgisch Belgas 89,31 Zl., ital. Lire — Zl.

## Produktenmarkt.

**Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 1. Mai.** Die Preise lauten Barität Bromberga (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 l. h.), Weizen 737,5 g/l. (125,2 l. h.), Braugerste 707 g/l. (120,1 l. h.), Einheitsgerste 685 g/l. (116,2 l. h.), Sammelgerste 661 g/l. (112 l. h.), Hafer 468,5 g/l. (78,1 l. h.).

### Transaktionspreise:

Roggen	— to —	gelbe Lupinen	— to —
—	—	Beluchfen	— to —
—	—	Einheitsgerste	— to —
Stand.-Weiz.	— to —	Wiktoriaerbsen	— to —
Roggenkleie	— to —	Speisefart.	— to —
Weizenkleie, gr.	— to —	Sonnenblumentuchen	— to —
Hafer	— to —		

### Richtpreise:

Roggen	14,25—14,50	Weizenkleie, grob	11,25—11,75
Standardweizen	15,60—16,00	Gerstenkleie	10,75—11,50
a) Braugerste	18,75—19,25	Winterraps	40,00—42,00
b) Einheitsgerste	17,00—17,50	Rüben	36,00—37,00
c) Sammelgerste	16,00—16,75	blauer Mohn	33,00—36,00
Hafer	14,25—14,75	Senf	33,00—35,00
Roggenm. I A 0-55%	22,75—23,25	Leinamen	45,00—47,00
II B 0-65%	21,25—21,75	Beluchfen	29,00—31,00
II 55-70%	16,00—16,50	Sommerwidern	31,00—33,00
Roggen-schrotm. 0-95%	16,50—17,00	Serabella	12,00—13,50
Roggen-nachmehl unt. 70%	12,50—13,00	Felderbsen	26,00—30,00
Weizenm. I A 0-20%	28,00—30,00	Wiktoriaerbsen	30,00—32,00
II B 0-45%	26,25—27,25	Folgererbsen	26,00—30,00
II C 0-55%	25,50—26,50	Tymothee ger.	45,00—55,00
II D 0-60%	24,50—25,50	blaue Lupinen	9,75—10,50
II E 0-65%	23,50—24,50	gelbe Lupinen	11,00—12,00
II A 20-55%	21,50—22,50	engl. Rangras	90,00—110,00
II B 20-65%	21,00—22,00	Gelbflee, enthüllt	60,00—75,00
II C 45-55%	—	Weißflee	70,00—100,00
II D 45-65%	19,75—20,75	Rottflee, unger.	80,00—100,00
II E 55-60%	—	Rottflee, gereinigt	115,00—130,00
II F 55-65%	15,25—15,75	Schwedenflee	190,00—230,00
II G 60-65%	—	Rartoffelfloeden	11,00—11,50
II H 65-70%	14,25—15,25	Leintuchen	18,50—19,00
Weizenm. III B 70-75%	12,25—12,75	Rapsfuchen	13,00—13,50
Weizen-schrot	—	Sonnenblumentuch.	—
nachmehl 0-95%	16,75—17,25	Rotostuchen	15,00—16,00
Roggenkleie	11,25—11,75	Trodenichnigel	8,00—9,00
Weizenkleie, fein	10,50—11,00	Roggenstroh, lofe	3,25—3,75
Weizenkleie, mittelg.	10,50—11,00	Reheheu, lofe	8,00—9,00
Fabrikartoff. p. kg %	1 1/3, gr.	Soja-schrot	19,00—19,50

# Haben Weltausstellungen heutzutage noch einen Zweck?

## Eröffnung der Brüsseler Weltausstellung.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Mit feierlichem Gepränge hat der König der Belgier die Brüsseler Weltausstellung eröffnet, die von 36 Ländern besichtigt worden ist. Mit Ausnahme des dänischen Pavillon ist noch keiner der übrigen Staaten fertiggestellt. Deutschland hat seine ursprünglich zugesagte Beteiligung bereits im vorigen Jahre wieder zurückgenommen. Der Hauptgrund dafür waren die Devisenschwierigkeiten, die uns gegenwärtig eine nur unvollständige Beteiligung an einer repräsentativen Ausstellung nicht gestatten.

Daß der Belgische Staat an dieser Ausstellung ein besonders großes Interesse hat, ist selbstverständlich. Überblickt man den Katalog der bisherigen Weltausstellungen, ist die Feststellung interessant, daß seit dem Jahre 1851, wo die Reihe der Weltausstellungen durch die in London eröffnete wurde, Brüssel nunmehr zum dritten Male (1897 und 1910) die Welt zu sich geladen hat. Während anfänglich die Weltausstellungen in größeren zeitlichen Abständen aufeinander folgten, ist nach der Pariser Ausstellung zur Jahrhundertwende fast kaum ein Jahr vergangen, in dem nicht eine Ausstellung mit dem Anspruch auf den Namen „Weltausstellung“ eröffnet und durchgeführt wurde. 1904 St. Louis, 1905 Lüttich, 1906 Mailand, 1909 Amsterdam, 1910 Brüssel, 1911 Gent, 1915 San Francisco — dann tritt infolge des Krieges eine selbstverständliche Unterbrechung ein. Die erste nach dem Kriege wieder eröffnete Ausstellung in Gothenburg 1923 war nur ein schwacher Abglanz früherer Weltausstellungen. Erst die englische Ausstellung in Wembley 1924—25, die japanische Ausstellung in Barcelona und die Jubiläums-Ausstellung in Chicago waren, was Umfang und Inhalt anbelangt, wirklich wieder wert, den Namen „Weltausstellung“ zu beanspruchen.

Und dennoch wird man angesichts der neuen Ausstellung in Brüssel trotz der lobpreisenden Worte des Königs nicht um die Frage herumkommen können, ob sich der Begriff der Weltausstellung nicht überlebt hat. Einmal, ganz abgesehen von der Weltwirtschaftskrise, die es einer Reihe von Ländern von vornherein nicht gestattet, daß sie an einer derartig repräsentativen Veranstaltung sich beteiligen, ist doch nicht zu verkennen, daß eine Weltausstellung heute nicht mehr ein solches Ereignis darstellt, wie es in früheren Jahrzehnten in der Regel der Fall war. Diese Auswirkungen liegen ja nicht nur auf wirtschaftlichem Gebiet. Meist waren sie sogar bezweckt und bewußt herbeigeführt. Namentlich dann, wenn es sich um die Propagierung nationaler Handelsprodukte handelte. Aber schon in den 80er und 90er Jahren zeigte es sich, daß die einheimische Industrie über Gebühr in Anspruch genommen wurde. Die

vorübergehend stark gesteigerten Ansprüche führten meist zu sozialen und wirtschaftlichen Rückschlägen nach der Ausstellung.

Die übernommenen Verpflichtungen legten ferner die einladende Nation politisch fest, so daß sie für eine geraume Zeit in ihren politischen Maßnahmen gebremst war. Die eingeladenen Staaten suchten ihre kräftigen Zweige durch bessere Erzeugnisse auszustellen. Sie verzichteten zweckmäßig dort auf eine Vertretung, wo sie sich schwach fühlten. Die wachsende Entwicklung auf allen Ausstellungsgebieten machte von Fall zu Fall die Veranstaltung von Weltausstellungen immer schwieriger. Wenn man praktische Erfolge erzielen wollte, mußte eine Beschränkung auf einzelnen Gebiete angestrebt werden. Die Weltausstellung von einst zerflattert in Einzelausstellungen. Im Grunde genommen ist eine Weltausstellung heute nur noch eine ins Gigantische ausgeweitete Messe, und da die riesigen Kosten zum größten Teil mit aus dem Amüsierbetrieb gedeckt werden müssen, kommt dem eigentlichen Rummel eine Bedeutung zu, die in gar keinem Verhältnis zu dem wirtschaftlichen Kaufzweck steht.

Auch das Ausstellungsweesen an sich ist schließlich Grenzen gekommen, die höchstens noch an einzelnen Punkten, nicht aber in großer Breite überschritten werden können. Die Ausstellung von Chicago hat zweifellos das Höchstmäß an technischer Aufmachung erbracht. Die Übersteigerung ins Gigantische und die Unterhaltung der Masse kann kaum noch weiter geführt werden. Vielleicht ist die Brüsseler Weltausstellung die letzte ihrer Art. Die Zukunft gehört der Muster- und der Spezialmesse, denn der ursprüngliche Leitgedanke der Internationalität, auf einer Weltausstellung die Völker miteinander in Verbindung zu bringen, ist längst dahin gegangen. Die ersten Weltausstellungen sollten den Besuchern die Kenntnis fremder und ferner Länder vermitteln. Heute, im Zeitalter des Rundfunks und des Films sind wir im großen und ganzen nicht nur über alle Vorgänge, sondern auch über Leben und Treiben fremder Völker, vor allem aber auch über ihre Industrie und Landwirtschaft, Kultur und geistigen Fortschritte vollkommen im Bilde.

Wenn man sich noch daran erinnert, was für ein Weltereignis die Pariser Ausstellung vom Jahre 1900 war, und heute sieht, daß die Eröffnung der Brüsseler Weltausstellung eigentlich nur noch ein Ereignis am Rande der Zeit ist, erfährt man den ganzen Unterschied der Beurteilungsweise. Ein 100-Jahr-Jubiläum im Jahre 1951 wird der Weltausstellungs-Gedanke schwerlich erreichen.

## Hamburg, Cif-Notierungen für Getreide und Mele vom 30. April.

Preis in Hfl. per 100 kg alles cif Hamburg unversollt:	
Weizen:	
Manitoba I (Hard Atlantis) per Mai 5,62%,	Manitoba II (Schiff) —
per Mai —, Rofate 80 kg (Schiff) —, per Mai 4,10,	Barroso 80 kg (Schiff) —, per Mai 4,05,
Bahia 80 kg —, Gerste: Donaugerste	60-61 kg (Schiff) —, russische Gerste 64-65 kg per Mai —,
Wata 64-65 kg (Schiff) —, per Mai 3,35, 67-68 kg (Schiff) —, per Mai 3,45;	Reagan: Wata 72-73 kg per Mai 3,05; Mais: La Wata (Schiff) —,
neue Ernte per April 2,80, per Mai 2,7 1/2, per Juni 2,80; Hafer: Wata	Unclipped faq 46-47 kg per Mai 3,25, Wata Clipped 51-52 kg
per Mai 3,40, russischer Hafer 54-55 kg —; Weizenkleie: Wollards	per Mai 2,80, Bran per Mai 2,60; Weizenst.: La Wata per Mai 6,60,
per Juni 6,65.	

**Polener Butterpreise vom 30. April.** (Festgelegt durch die Firmen: Molkerei-Zentrale, Zwiazal Gubodarczy Spoldzielni Mleczarskich.) En gros: 1. Qualität 2,30 Zloty pro Kg, ab Verladestation 2. Qualität 2,20, 3. Qualität 2,10. Ausgeförmte Butter an Wiederverkäufer: 1. Qualität 2,40 Zloty pro Kg, ab Lager 2. Qualität 2,20, 3. Qualität 2,10. Kleinverkaufspreis: 1. Qualität 2,30, 2. Qualität 2,20, 3. Qualität 2,10 Zloty pro Kg.

## Biehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

**Polener Biehmarkt vom 30. April.** (Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 750 Rinder (darunter 75 Ochsen, 235 Bullen, 440 Kühe, — Färsen, — Jungvieh), 885 Rälber, 144 Schafe, 1890 Schweine; zusammen 3669 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty (Preise loco Biehmarkt Polen mit Handelsunföften):

**Rinder:** Ochsen: vollfleischige, ausgemästete Ochsen vom höchstem Schlachtgew., nicht angep. 52—56, vollfleischig, ausgem., Ochsen bis zu 3 J. 44—48, junge fleischig, nicht ausgemästet und ältere ausgemästete 38—42, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 26—32.

**Bullen:** vollfleischig, ausgemästete vom höchstem Schlachtgewicht 48—52, vollfleisch., jüngere 42—46, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 38—40, mäßig genährte 26—32.

**Kühe:** vollfleischig, ausgemästete vom höchstem Schlachtgewicht 48—54, Mastkühe 42—48, gut genährte 26—32, mäßig genährte 18—20.

**Färsen:** vollfleischig, ausgemästete 52—56, Mastfärsen 44—48, gut genährte 38—42, mäßig genährte 26—32.

**Jungvieh:** gut genährtes 28—32, mäßig genährtes 26—28.

**Rälber:** beste ausgemästete Rälber 70—80, Mastälber 60—66, gut genährte 50—58, mäßig genährte 40—48.

**Schafe:** Mastlämmer und jüngere Mastlämmer 58—62, gemästete, ältere Hammel und Mutterchafe 50—52, gut genährte —, alle Mutterchafe —.

**Schweine:** gemästete 120—150 kg Lebendgewicht 60—62, vollf., von 100—120 kg Lebendgewicht 56—58, vollf., von 80—100 kg Lebendgewicht 44—50. Sauen und späte Rastrate 48—54. Bacon-Schweine

Marktverlauf: sehr ruhig; Rinder und Rälber belebter, für Schweine sehr ruhig.

**Danziger Schlachtviehmarkt.** Amtl. Bericht vom 30. April. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Ffd. Lebendgewicht in Goldpiennigen:

**Ochsen:** Gemästete höchsten Schlachtwertes, jüngere —, ältere —, ionitige vollfleischig, jüngere —, fleischig —.

**Bullen:** jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 23—34, ionitige vollfleischig oder ausgemästete 27—31, fleischig 25—27.

**Kühe:** Jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 26—29, ionitige vollfleischig oder ausgemästete 22—25, fleischig 18—21, gering genährte 10—15. Färsen (Rälberinnen): Vollfleischig, ausgemästete, höchsten Schlachtwertes 32—35, vollfleischig 27—31, fleischig —.

**Rälber:** Doppellender bester Mast 55—60, beste Mast- u. Saugrälber 40—45, mittlere Mast- u. Saugrälber 34—35, geringe Rälber 10—15. Schafe: Mastlämmer und junge Mastlämmer, Stallmast —, mittlere Mastlämmer, ältere Mastlämmer und gut genährte Schafe 26, fleischige Schafvieh 23, gering genährtes Schafvieh —.

**Schweine:** Fettschweine über 300 Ffd. Lebendgew. 41—43, vollfleisch. Schweine von ca. 240—300 Ffd. Lebendgewicht 38—40, vollfleischige Schweine von ca. 221—240 Ffd. Lebendgewicht 36—38, vollfleischige Schweine von ca. 160—200 Ffd. Lebendgewicht 30—32, fleisch. Schweine von ca. 120—160 Ffd. Lebendgewicht —, fleisch. Schweine unter 120 Ffd. Lebendgewicht —.

**Sauen 28—35.**

**Bacon-Schweine** — je Zentner, Vertragschweine —.

Auftrieb: 6 Ochsen 58 Bullen, 15 Färsen, 34 Kühe, zusammen 113 Rinder, 128 Rälber, 126 Schafe, 1109 Schweine.

Marktverlauf: Rinder, Rälber, Schafe und Schweine langsam. Außerdem wurden in der Woche noch aufgetrieben: Ochsen 28, Bullen —, 2 Kühe, 6 Rälber, — Schafe, 9 Schweine, 500 Bacons.

Anmeldung für Rinder und Schweine: Mittwoch, vorm 10 Uhr. Überhalb des Markttages werden keine Rinder zugelassen.

Bemerkungen. Die notierten Preise sind Schlachtoppreise. Sie enthalten amtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverluste. Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Rühe und Fettschweine vernachlässigt.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen	163 to	Speisefartoffel	— to	Hafer	40 to
Weizen	548 to	Fabrikartoff.	— to	Leintuchen	— to
Mahlarste	— to	Saatartoffel	— to	Beluchfen	— to
a) Braugerste	105 to	blauer Mohn	— to	Ransschrot	20 to
b) Einheits-	227 to	weißer Mohn	— to	Rüben	— to
c) Sammel-	45 to	Reheheu	— to	Gemenge	— to
Roggenmehl	76 to	Rottflee	— to	Lupinen	— to
Weizenmehl	34 to	Gerstenkleie	15 to	Raps	— to
Wiktoriaerbsen	15 to	Serabella	— to	Widen	— to
Folger-Erbsen	— to	Trodenichnigel	— to	Gelbe Lupinen	— to
Erbsen	— to	Senf	— to	Timothee	— to
Roggenkleie	22 to	Rartoffelflod.	5 to	Weißflee	— to
Weizenkleie	60 to	Roggenstroh	— to	Samereien	— to

Gesamtangebot 1385 to.

## Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 30. April.

Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

### Richtpreise:

Weizen	15,75—16,00	Beluchfen	33,00—35,00
Roggen	14,50—14,75	Wiktoriaerbsen	28,00—34,00
Braugerste	19,50—20,00	Folgererbsen	28,00—30,00
Einheitsgerste	17,50—17,75	Rlee, gelb,	—
Sammelgerste	16,50—17,00	in Schalen	—
Hafer	14,50—15,00	Tymothee	60,00—70,00
Roggenmehl (65%)	20,75—21,75	Engl. Rangras	90,00—100,00
Weizenmehl (65%)	23,75—24,25	Speisefartoffeln	2,20—2,40
Roggenkleie	11,25—11,75	Fabrikartoff. p. kg %	—
Weizenkleie, mittelg.	10,75—11,25	Weizenstroh, lofe	3,00—3,20
Weizenkleie (grob)	11,50—12,00	Roggenstroh, gepr.	3,60—3,80
Gerstenkleie	10,25—11,50	Roggenstroh, lofe	3,25—3,50
Winterraps	—	Roggenstroh, gepr.	3,75—4,00
Rüben	33,50—37,00	Haferstroh, lofe	3,75—4,00
Leinamen	44,00—47,00	Haferstroh, gepreht	4,25—4,50
blauer Mohn	34,00—37,00	Gerstenstroh, lofe	2,45—2,95
gelbe Lupinen	11,50—12,00	Gerstenstroh, gepr.	3,35—3,55
blaue Lupinen	10,50—11,00	Heu, lofe	7,00—7,50
Serabella	13,00—15,00	Heu, gepreht	7,50—8,00
roter Alee, roh	130,00—140,00	Reheheu, lofe	8,00—8,50
weißer Alee	80,00—110,00	Reheheu, gepreht	8,50—9,00
Schwedenflee	220,00—240,00	Leintuchen	18,75—19,00
Alee, gelb	—	Rapsfuchen	12,75—13,00
ohne Schalen</			